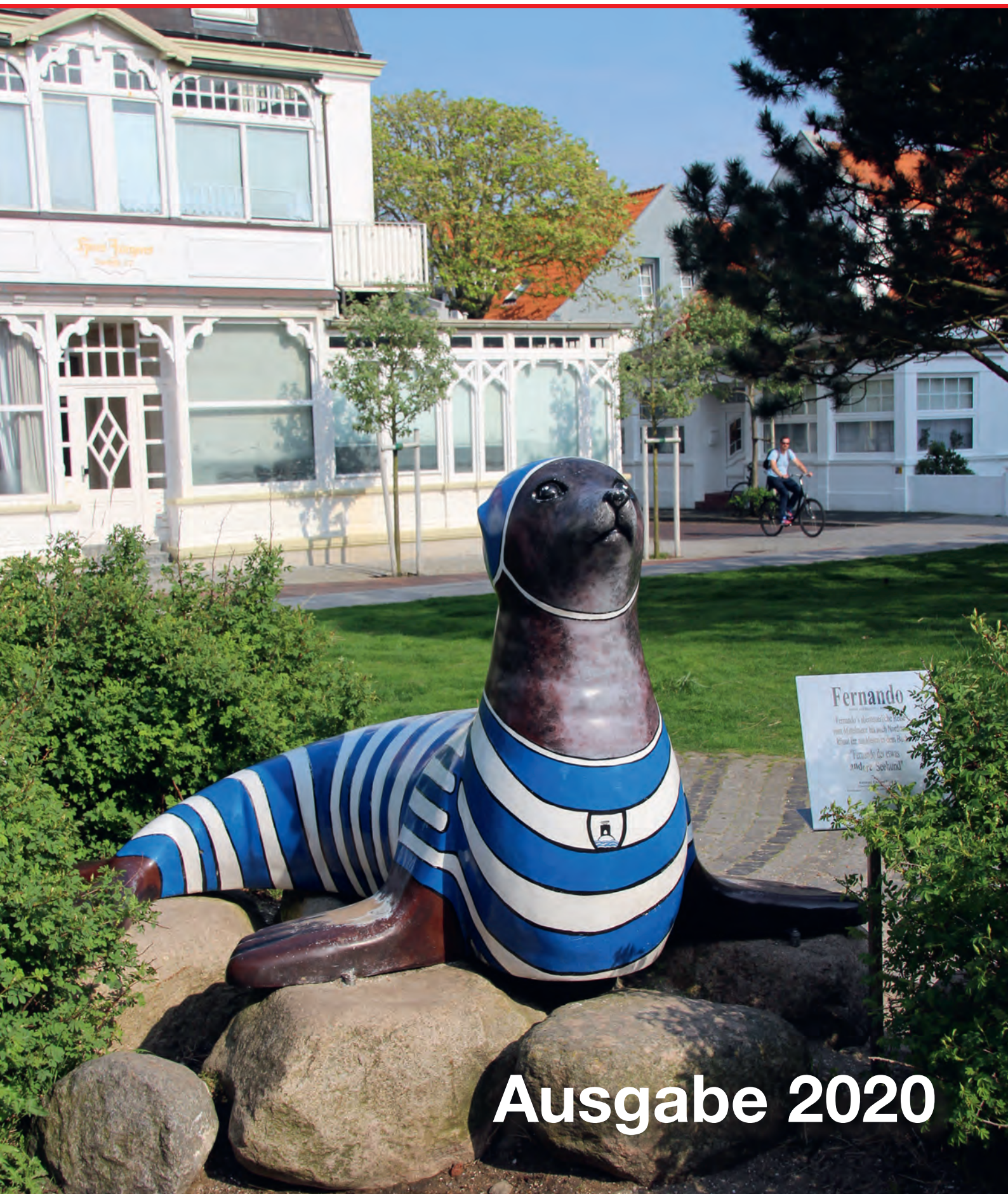




**Fernando**  
Fernando ist eine kleine, dunkle, glänzende Skulptur eines Seehundes, die auf einem Stein liegt. Er trägt ein gestreiftes Hemd. Die Skulptur ist von einem kleinen Schild begleitet, das Informationen über den Seehund enthält.

Ausgabe 2020



# Vorwort

Liebe Mitglieder und Freunde unseres Bildungswerkes, liebe Gäste,

Vorstand, Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle und unser Team im Haus Justitia auf Norderney können, wie in den Vorjahren, wieder auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken.

Wir verzeichnen für unser Haus erneut hervorragende Belegungszahlen. Erfreulicher Weise war über einen längeren Zeitraum das Haus Justitia zu 100 % ausgebucht. Dies ist sicherlich auch auf unser freundliches Personal, die außerordentlich gute Verpflegung und den hervorragenden Service im Haus zurückzuführen. Zu erwähnen ist außerdem die hervorragende Lage mit kurzen Wegen zu zwei verschiedenen Strandabschnitten und die kurze Entfernung zur Fußgängerzone mit ihren vielfältigen Geschäften, gastronomischen Angeboten und Boutiquen.

Auch ist der Hafen mit den dort liegenden Schiffen und dem Blick auf den sehr attraktiven Yachthafen ein gern genommenes Ziel für unsere Gäste und zudem fußläufig gut erreichbar. Die vielen Sehenswürdigkeiten wie auch die Parkanlagen werden von den Gästen ebenfalls sehr gern angenommen und besichtigt. Sehr von Vorteil für die An- und Abreise aber auch für sonstige Ausflüge auf der Insel ist die Bushaltestelle gegenüber unserem Haus.

Der Anfang 2019 neu geschaffene Seminarraum und die neue Einrichtung des Aufenthaltsraumes haben sich sehr bewährt. Der Seminarraum ist mit Beamer, Flipchart, Fernseher usw. ausgestattet und sicher mit ein Grund dafür, dass wir vermehrt größere Gästegruppen und Großfamilien in unserem im Haus begrüßen können. Der Raum ist auch ideal für unsere vielen, sehr beliebten eigenen Gruppenangebote und Seminare, wie z. B. Qigong und Kreativität, Platt und Boule, Platt und Französisch und die Adventwoche (Nähere Informationen finden Sie auf Seite 6 und 7).

Ganz herzlich danken möchten wir an dieser Stelle Frau Britta Schneider-Alferink für ihr wunderschönes Bild, das nun unseren Speisesaal schmückt. Sie hat dieses Kunstwerk in ihrer Freizeit im Seminarraum explizit für diesen Platz geschaffen. Wir finden es sehr gelungen und freuen uns darüber.

Der Verzicht auf die Mittagsverpflegung hat sich nach Meinung vieler Gäste bewährt. Für die Teilnehmer der Bezirksfahrten in der Vor- bzw. Nachsaison wird jedoch weiterhin ein Mittagessen angeboten. Selbstverständlich können zu diesen Zeiten auch die übrigen Gäste an der Mittagsverpflegung teilnehmen. Das häufige Angebot von Kaffee und selbst gebackenen, leckerem Kuchen ist sehr beliebt und wird auch von Passanten und Urlaubern aus dem Umfeld gern angenommen.

Da die aufzuwendenden Kosten für Personal, Energie, Lieferanten- und Handwerkerrechnungen usw. wie in der Vergangenheit abermals gestiegen sind, sehen wir uns leider gezwungen, die Pensionspreise anzuhöhen. Bitte haben Sie Verständnis für diese Maßnahme, da auch in Zukunft absehbar erhebliche Kosten für die Erhaltung unseres schönen Gebäudes anfallen. Im vergangenen Jahr sind von unseren Mitgliedern wieder einige Spenden geleistet worden. Wir haben uns sehr darüber gefreut und werden auch in Zukunft für jede eingegangene Spende dankbar sein. Auch kleine Spenden sind willkommen, da sie auch die Verbundenheit mit unserem Bildungswerk zeigen.

Unser Haus Justitia ist bekanntlich eines der schönsten und ältesten Gebäude auf der Insel. Alten Unterlagen ist zu entnehmen, dass es in den 20er Jahren eins der angesehensten Häuser auf der Insel war. Dies wird schon dadurch dokumentiert, dass dort die erste Zentralheizung auf der Insel, damals eine Sensation, eingebaut worden ist. Wir sehen es daher

auch als unsere Aufgabe an, den Zustand unseres denkmalgeschützten Gebäudes mit Sachverstand und Ehrfurcht für kommende Generationen unserer Mitglieder zu erhalten. So wurden in den vergangenen Jahren die Erneuerung des Daches, der Großgeräte für Küche und Wäscherei, der Heizungsanlage, der Wasserversorgung, aller TV-Geräte und vieles mehr vorgenommen. Die Sanierung des Bungalows, die Renovierung vieler Gästezimmer, die neue Hopfpflasterung usw. finden bei unseren Gästen großen Anklang und sind sicherlich auch Ihnen nicht entgangen. Damit Sie sich als Urlauber in unserem Haus wohlfühlen, sind auch erhebliche Mittel in die Beschaffung von neuem Geschirr, Bestecken, Bettwäsche, Handtücher usw. eingesetzt worden. Auch für das kommende Jahr sind verschiedene Bau- und Investitionsmaßnahmen geplant. So sollen unter anderem einige Bäder und Gästezimmer erneuert werden.

Von all diesen Verbesserungen sollten Sie sich selbst überzeugen. Bei einem längeren Urlaub oder einer Last Minute Buchung. Gerade im November und Dezember sind noch einige Zimmer frei. Zusätzlich zu den sowieso schon attraktiven Nachsaison-Preisen erhalten Sie bei allen kurzfristigen Buchungen 10 % Rabatt auf den Reisepreis bei einem Mindestaufenthalt von 3 Tagen im Haus Justitia.

Um die Gemeinschaft und die Teambildung aller Beschäftigten zu fördern und um uns für die gute geleistete Arbeit zu danken, ist wieder ein gemeinsames Betriebsfest im Beisein des Vorstandes geplant.

Der Vorstand und die Mitarbeiterinnen in der Geschäftsstelle sind wie jedes Jahr bemüht, neue und interessante Angebote für Sie auszuwählen. Für weitere Vorschläge von unseren Gästen sind wir natürlich sehr dankbar. Beachten Sie bitte im neuen Jahr die vielfältigen Urlaubs-Angebote unserer Kooperationspartner, aber auch die sehr beliebte Kur-Reise im Mai 2020 nach Abano Terme. Erstmals werden wir im kommenden Jahr unseren Gästen das sehr attraktive Spa-Hotel Terme CRISTOFORO anbieten.

Werben Sie bitte im Kreise Ihrer Familie, bei Ihren Freunden, Nachbarn und Arbeitskollegen usw. für unser Bildungs- und Erholungswerk. Nur durch Erhalt unserer Mitgliederzahlen, einer guten Belegung und durch wirtschaftliches Arbeiten können wir unser Werk zukunftsfest machen.

Wir würden uns freuen, Sie demnächst wieder als Gast in unserem schönen Haus Justitia, auf einer unserer Reisen, Bezirksfahrten oder bei den sonstigen Angeboten unserer Bezirke begrüßen zu können.

Ihr Werner Vrielink, Vorsitzender  
Ihr Andreas Kröger, stellvertretender Vorsitzender  
Ihr Thorsten Meyer, Schatzmeister



Werner Vrielink



Andreas Kröger



Thorsten Meyer

## Impressum

Herausgeber:  
**Bildungs- und Erholungswerk  
der Angehörigen des öffentlichen Dienstes r.V. (BEW)**  
Seilerstraße 13 · 30171 Hannover  
Telefon: (0511) 81 03 11, 81 03 16, 81 03 18  
Telefax: (0511) 81 12 79 15  
E-Mail: bew-hannover@t-online.de  
http.: www.bew-hannover.de

Verantwortlich für den Inhalt:  
Werner Vrielink, Andreas Kröger, Thorsten Meyer

Layout und Supervisor: Frank Schulze  
Druck: Druckhaus Pinkvoss GmbH, Hannover

Fotos Umschlag: Christine Koch



Machen Sie mit beim neuen

# BEW-Gewinnspiel

Zeigen Sie uns Ihr Wissen „rund um das BEW“ oder schätzen Sie ganz einfach.

**Die Preisfrage lautet:**

**Wie viele Übernachtungen waren im Haus Justitia 2018 gebucht?**

(Beispiel: 1 Woche, Ehepaar + Kind im Doppelzimmer = 21 Übernachtungen)

Bitte teilen Sie uns Ihre Antwort per Mail, Postkarte oder Telefon bis zum 31.01.2020 mit. Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los. Der Gewinner wird im Februar schriftlich benachrichtigt und anschließend im Newsletter veröffentlicht.

Und das können Sie gewinnen:

## 1 Gutschein

**für 2 Personen im Doppelzimmer für 2 Nächte inkl. Halbpension  
im Haus Justitia auf Norderney für die Saison 2020**

(Der Gutschein kann auf die Kosten für einen längeren Aufenthalt angerechnet werden, Mindestaufenthalt in der Hauptsaison 3 Nächte, alternativ gültig für 1 Person im Einzelzimmer, eine Barauszahlung ist nicht möglich).

Weitere Gewinnspiele finden Sie ab sofort in jedem Newsletter. Sind Sie noch kein Abonnent? Dann melden Sie sich gleich an. Wir benötigen dazu lediglich Ihre Mail-Adresse.

## Inhaltsverzeichnis

|                                                       | Seite     |                                                             | Seite     |
|-------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Vorwort des Vorstandes .....                          | 2         | <b>Weitere Kooperationspartner</b>                          |           |
| Gewinnspiel .....                                     | 3         | Hotel Sonneck, Knüllwald .....                              | 20        |
| BEW-Haus Justitia, Norderney .....                    | 4 und 5   | Hotel SeeRose, Ossiacher See in Kärnten .....               | 21        |
| Sonderreisen ins Haus Justitia .....                  | 6 und 7   | FOX-TOURS Reisen .....                                      | 22 und 23 |
| <b>Kooperationspartner Norderney und Sylt</b>         |           | Landhaus Irmgard, Braunlage .....                           | 24        |
| Haus Hubertus und Haus Waidmannsheil, Norderney ..... | 8         | Harzpension Mann, Wernigerode .....                         | 24        |
| Haus Seeschwalbe, Norderney und                       |           | Sozialwerk.Bund mit Haus Birkenwerder, Brandenburg ....     | 25        |
| Hamburger Jugendbegegnungs- u. Bildungsstätte         |           | Sozialwerk der BFV mit Ferienhaus Holsteinische Schweiz .   | 26        |
| Puan Klent, Sylt .....                                | 9         | Ferienhaus Kienheide, Usedom und Ferienhaus Zöblitz,        |           |
| BEW-Reisen 2020. ....                                 | 10 und 11 | Erzgebirge .....                                            | 27        |
| Veranstaltungen in den BEW-Bezirken .....             | 12 bis 15 | Ferienpark Schindeldorf, Hunsrück und Ferienpark Oberallgäu | 28        |
| Berichte und Informationen aus dem BEW .....          | 16 bis 20 | Aufnahmeerklärung, Datenschutzerklärung,                    |           |
|                                                       |           | Lastschriftverfahren, .....                                 | 29 und 30 |
|                                                       |           | BEW-Geschäftsstelle                                         |           |
|                                                       |           | Geschäftsbedingungen Haus Justitia .....                    | 31        |



# Urlaub an der Nordsee auf Norderney

im BEW-Haus Justitia



**Noch freie Zimmer über Weihnachten  
bis zum 29. Dezember 2019**

Eines der beliebtesten Reiseziele Deutschlands ist die zweitgrößte ostfriesische Insel Norderney. Unser denkmalgeschützte 60-Betten-Haus Justitia ist eines der schönsten der Insel und bietet Ihnen den idealen Rahmen für einen aktiv-erholsamen Urlaub. In der Nähe des Nordstrandes in der Moltkestraße gelegen, befindet es sich in ruhiger City-Lage und ist damit idealer Ausgangspunkt für all Ihre Unternehmungen: Strand-, Insel- o. Radwanderungen, Sport- und Badeaktivitäten oder auch ausgedehntes Shoppen durch die vielen Geschäfte und Boutiquen des Ortes.

Sie wohnen in zweckmäßig eingerichteten Zimmern verschiedener Größen (teilw. Zustellbetten möglich). Diese verfügen über Dusche/WC, TV und Sitzgelegenheit. Neben klassischen Einzel- und Doppelzimmern gibt es auch einige Zweiraum-Zimmer (ideal für Familien) und preisgünstige Einzelzimmer/WC mit Etagedusche, sowie im Erdgeschoss Zimmer mit verglaster Loggia und einen Bungalow mit 2 Räumen für 3 – 4 Personen.



**Mit dem eingebauten Lift können alle Etagen bequem erreicht werden.** Im großzügigen Speiseraum genießen Sie abwechslungsreiche Buffets in angenehmer Atmosphäre. Für abendliche Spiel- und Gesprächskreise steht ein hell und freundlich eingerichteter Aufenthaltsraum zur Verfügung. Dort können Sie preisgünstig Getränke erwerben.

## Anreise mit dem PKW:

Aus Richtung Hannover, Bremen oder Rheine kommend, über die B 72 in Richtung Norddeich-Mole bis Fährhafen (kostenpflichtige Parkplätze in der Nähe). Die Mitnahme des PKW auf der Fähre als auch der Parkplatz auf der Insel Norderney sind ebenfalls kostenpflichtig.

## Anreise mit der Bahn:

Züge aus Richtung Hannover-Oldenburg und Rheine-Münster fahren unmittelbar bis Norddeich-Mole. Direkt gegenüber sind der Fahrticket-Shop und der Fähranleger, Überfahrt: ca. 50 Min. ([www.reederei-frisia.de](http://www.reederei-frisia.de)). Die Fähr-Card ist gleichzeitig auch NorderneyCard zur Entrichtung des Gästebetrages (am Automaten).  
Erwerb am Fährschalter, im Internet: [shop.norderney.de/vorbestellung](http://shop.norderney.de/vorbestellung) oder bei der Touristinformation Norderney, Telefon 0 49 32/89 1900.

## Vom Hafen zum Haus:

Mit dem Bus, Linie 1 (Haltestelle: Moltkestraße) oder Taxi.

## Gepäckservice:

Verschiedene Firmen bieten einen Service „von Haus zu Haus“ an:  
Deutsche Bahn, Tel. 0180/699 66 33;  
Hermes, Tel. 01806/311 211 oder  
Post/DHL, Tel. 0228/433 321 12  
Siehe auch Internet: „Gepäckservice“.



## Mitglieder-Preise

| pro Person/Nacht<br>inklusive HP warm im                                                                                        | Einzelzimmer                  | Doppelzimmer             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| <b>Hauptsaison</b><br>Mai – September                                                                                           | <b>74,00 bis 80,00 €</b>      | <b>66,00 bis 75,00 €</b> |
| <b>Nebensaison</b><br>März, April, Oktober                                                                                      | <b>59,00 bis 65,00 €</b>      | <b>51,00 bis 59,00 €</b> |
| <b>Wintersaison</b><br>November bis 22. Dez. 2020                                                                               | <b>53,00 bis 58,00 €</b>      | <b>46,00 bis 52,00 €</b> |
| <b>Weihnachten und Silvester</b><br>21.12.2019 bis 05.01.2020<br>23.12.2020 bis 06.01.2021<br><b>Mindestaufenthalt 5 Nächte</b> | <b>79,00 bis 85,00 €</b>      | <b>69,00 bis 79,00 €</b> |
| <b>Nichtmitgliederzuschlag</b>                                                                                                  | <b>7,50 € pro Pers./Nacht</b> |                          |

## Ermäßigungen für Kinder

(pro Kind/Nacht im DZ der Eltern):

0 – 2 Jahre alt 5 € Tagespauschale

3 – 9 Jahre alt 75% Preisnachlass

10 – 15 Jahre alt 60% Preisnachlass

Beansprucht ein Kind ein Einzelzimmer wird der volle Pensionspreis erhoben.



## Hinweis zur Saison 2021

Buchungen für das Jahr 2021 sind ab dem 4. Mai 2020 möglich.

## Verpflegung

In den o. g. Preisen ist die Halbpension warm bereits eingeschlossen. Beide Mahlzeiten werden in Buffet-Form angeboten. Abends erwartet Sie eine vielfältige Mischung aus warmen und kalten Speisen. Die Buffets enthalten auch immer einen vegetarischen Anteil. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir keine Sonderessen für Gäste mit Lebensmittelunverträglichkeiten anbieten können.

Für den kleinen Hunger zwischendurch, empfehlen wir unsere Kaffeezeit mit frisch gebackenen Kuchen. Dieser wird zusammen mit Kaffeespezialitäten, Tee und Kaltgetränken so oft wie möglich angeboten.



## Seminar-/Gruppenraum

Seit Anfang 2019 verfügt das Haus über einen separaten Raum für Ihre Seminare, Tagungen, Familienfeiern oder Gruppen. Der neu geschaffene, ca. 25 m² große Raum ist ideal für bis zu 16 Personen (max. 20 Personen) und ist mit Beamer, Leinwand, Flip-Chart und TV ausgestattet.

Gebühr 50,- € pro Tag. Diese entfällt bei Buchung einer Mahlzeit für die Gruppe pro Nutzungstag und für Hausgäste (Anmeldung über die Geschäftsstelle).



## Schließzeit

05.01.20 – 01.03.20

## Hausanschrift:

Moltkestraße 11, 26548 Norderney  
Tel. (04932) 465, Fax: (04932) 83659  
Internet: [www.haus-justitia.de](http://www.haus-justitia.de)

## Last Minute Angebot

Wollen Sie kurz entschlossen nach Norderney reisen? Dann erhalten Sie für Buchungen ab 10 Tage vor Reisebeginn **10% Rabatt** auf den Reisepreis ab einem Mindestaufenthalt von 3 Übernachtungen.

## Buchung und Beratung:

BEW-Geschäftsstelle

Tel. 0511 – 81 03 16 (Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-13 Uhr) · Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)



## An- und Abreise

An- und Abreisetage für das Haus Justitia sind der **Mittwoch** bzw. **Samstag**. Bei kurzfristigen Buchungen sind eventuell Ausnahmen möglich. Die Zimmer stehen bei Anreise ab 15:00 Uhr zur Verfügung. Am Abreisetag bitten wir Sie Ihr Zimmer bis 10:00 Uhr zu räumen.

## Der Bezirk Hannover lädt ein Adventwoche auf Norderney

04. – 11. Dezember 2019

Unsere erste Adventsfahrt nach Norderney im Dezember 2017 war ein voller Erfolg mit dem vielfachen Wunsch, diese Fahrt zu wiederholen. Stimmen Sie sich mit Keksen, Glühwein und einem abwechslungsreichen Programm auf Weihnachten ein. Unsere 8-tägige Busreise ab, Hannover, Neustadt, Nienburg und Oldenburg bietet interessante Aktivitäten, wie z. B. eine Inselrundfahrt, Besuch eines Tee-Seminars und der Watt Welten, dem Besucherzentrum des UNESCO-Weltnaturerbes Wattenmeer. Außerdem steht die Station des Deutschen Wetterdienstes auf dem Programm. Dort können Sie den Aufstieg des mit Helium gefüllten Wetterballons beobachten, der täglich stattfindet.



Unser Personal im Haus Justitia plant auch für Sie: Plätzchenbacken in kleinen Gruppen und eine „Grill-Party“ mit Glühwein auf dem Hof (wetterabhängig). Zum Advent gehört Musik! Herr Gurske möchte wieder mit Ihnen gemeinsam Singen und Musizieren. Deshalb sind Blockflöte, Horn, Trompete, Gitarre, Mundharmonika und andere Instrumente gern gesehene Mitreiseteilnehmer.

### Eingeschlossene Leistungen:

7 Übernachtungen im BEW-Haus Justitia, 6 Tage VP, 1 Tag HP, Busfahrt ab/bis Hannover inkl. Mittagessen auf der Hin- und Kaffee + Kuchen auf der Rückfahrt, Fahrticket, Koffertransport vom Hafen Norddeich ins Haus, Gästebbeitrag, Inselrundfahrt, Tee-Seminar, Eintritt in die Watt Welten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen. Reiseleiter: Peter Gurske, Lüneburg



### Preis pro Person:

|             |         |
|-------------|---------|
| im Doppel   | 585,- € |
| EZ-Zuschlag | 35,- €  |

Auch für **2020** ist eine Adventwoche geplant. Nähere Informationen ab Mai 20 in der Geschäftsstelle.

## Walking Seminar

15. – 19. April 2020

Das Haus Justitia ist als „Basis-Lager“ für das Seminar für Anfänger und Fortgeschrittene wunderbar geeignet. Einerseits am Rande der Stadt, andererseits ist man sehr schnell am Strand und im Grünen. Seminarablauf: Nach einer theoretischen Einführung am Mittwochabend dienen die nächsten zwei Tage dem Erlernen bzw. Auffrischen der verschiedenen Techniken (Walking / Nordic Walking) und kürzeren Übungsstrecken am Vor- und Nachmittag. Ganz nebenbei erkunden Sie dabei die vielen Facetten Norderneys. Die Abende stehen für theoretische Themen rund um Walking und Ausdauersport zur Verfügung. Am Samstag folgt dann eine Tages-Walking-Tour über die Insel mit individueller Mittagspause und ggf. Nutzung des öffentlichen Nahverkehrs. Rückreise am Sonntag. Selbstverständlich können Sie auch Ihren Aufenthalt im Haus verlängern, bzw. vorher anreisen. Gern organisieren wir eine gemeinsame Bahnreise ab/bis Hannover. Bitte bei Interesse auf der Anmeldung angeben.



### Eingeschlossene Leistungen:

4 Übernachtungen im BEW-Haus Justitia mit warmer Halbpension, 3-tägiges Seminar, Leihstöcke. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen. Seminarleiterin: Christine Koch

### Preis pro Person:

|             |         |
|-------------|---------|
| im Doppel   | 290,- € |
| EZ-Zuschlag | 36,- €  |
| DZ als EZ   | 56,- €  |



## Qigong & Kreativität

17. – 24. Juni 2020



Nachdem die Kombination von künstlerischem Gestalten und Qigong im Frühsommer 2019 so erfolgreich getestet wurde (siehe Bericht im Mittelteil dieses Heftes), wird dieses Seminar 2020 wiederholt.

Qigong hat seine Wurzeln im Schamanismus, vielleicht ist es aber auch schon so alt wie die Menschheit. Es bringt den Menschen wieder in Verbindung mit sich selbst und mit den heilenden und positiven Kräften der Natur. Qi= Lebensenergie, Gong= Übung. Durch die sanft fließenden, meditativen Übungen bringen wir das Qi zum Fließen, die Selbstheilungskräfte und das Immunsystem werden dadurch aktiviert, dies wirkt sich harmonisierend auf Körper, Geist und Seele aus. Die Bewegungen sind einfach und für Menschen jeden Alters durchzuführen. Dieses Seminar richtet sich sowohl an Anfänger als auch Teilnehmer, die ihre Kenntnisse vertiefen möchten. Sie treffen sich zum Qigong am Meer oder im Park oder auch für das „Stille Qigong“ im Seminarraum unseres Hauses.

Am Mittwochabend findet ein Kennenlern-Treffen statt. Von Donnerstag bis Dienstag können Sie täglich an mehreren unterschiedlichen Übungseinheiten teilnehmen. Vorwiegend am

Abend oder bei schlechtem Wetter bietet Ihnen Frau Schneider-Alferink im Kunst-Workshop die Möglichkeit, Ihre kreative Ader zu entwickeln. Dafür werden keine künstlerischen Begabungen vorausgesetzt. Sie können unter Anleitung mit verschiedenen Materialien ein eigenes Werk gestalten. Ein Hinweis: Der Qigong-Teil ist für Menschen mit schweren Gehbehinderungen nicht geeignet.



### Eingeschlossene Leistungen:

7 Übernachtungen im BEW-Haus Justitia, warme Halbpension, Qigong-Seminar, Materialkosten und Anleitung für den kreativen Teil. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen  
Seminar-Leiterinnen: Dörte Klein (Qigong-Lehrerin) und Britta Schneider-Alferink (freie Künstlerin)

### Preis pro Person:

|             |                                                                      |
|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| im Doppel   | 595,- €                                                              |
| EZ-Zuschlag | 49,- €                                                               |
| DZ als EZ   | 112,- €                                                              |
| Nur Seminar | 145,- € (für Hausgäste, die einen längeren Aufenthalt gebucht haben) |

2. – 10. Juni 2020

## „Platt un Boule“: Plattdeutsch- und Boule-Seminar

**Hebbs Se Lust un liern „Boule“?**  
**Hebbs Se Lust un snacken Platt?**  
**Hebbs Se Lust op Sünn, Strand, Noordsee, wunnerbor Eten un Spaaß tohoop? Denn man tau:**

Dieses Seminar bietet Ihnen die einmalige Gelegenheit sowohl vorhandene Grundkenntnisse der plattdeutschen Sprache zu vertiefen als auch Boule zu spielen oder zu erlernen. Gesprochen wird beim Spiel und in den Übungsstunden (und dem gemeinsamen Singen) ausschließlich Plattdeutsch. Geplant sind täglich eine Doppelstunde lebendiger Plattdeutscher Unterricht und ein bis zwei angeleitete Spieleinheiten Boule „op Platt“ pro Tag, am Wochenende ein Fahrradausflug, so dass Sie die Sprache gleich spielerisch lebendig anwenden und für sich erweitern können. Voraussetzung: Lernoffenheit beim praktischen Anwenden der Sprache im Spiel und bei den sonstigen Unternehmungen. Devise: „Troo di wat, snack Platt“ oder „Maak di natt un troo di wat“.



### Eingeschlossene Leistungen:

8 Übernachtungen im BEW-Haus Justitia mit warmer Halbpension, 7-tägiges Seminar wie oben beschrieben, Leihgebühr für Boule-Kugeln, Arbeitsblätter zum Seminar. Mindestteilnehmerzahl: 12 Personen.  
Seminarleiter: Ekhard Ninnemann, Lüneburg

Mindestteilnehmerzahl: 12 Personen.

Seminarleiter: Ekhard Ninnemann, Lüneburg

### Preis pro Person:

|             |         |
|-------------|---------|
| im Doppel   | 610,- € |
| EZ-Zuschlag | 56,- €  |
| DZ als EZ   | 128,- € |

30. Sep. – 7. Okt. 2020

## „Boule en parlant le Français“: Französisch und Boule-Seminar

„On améliore son Français en jouant aux boules - on apprend le jeu de boules en parlant le Français“. Pour débutants du jeu de boules «Pétanque» et pour tous, qui aiment bien activer leurs compétences en parlant le Français.

Dieses Seminar richtet sich an Liebhaber der französischen Sprache mit guten Vorkenntnissen im Sprechen mit dem Ziel, eine Woche lang intensiv mit Spaß und Freude französisch zu kommunizieren. Gleichzeitig können Sie das Boulespiel erlernen bzw. vertiefen. „Wir verbessern unser Französisch beim Boule-Spiel und unser Boule-Spiel beim Sprechen“. Abends sehen wir uns französische Filme (mit Untertiteln) an, die mit dem Boulespiel oder Südfrankreich zu tun haben und sprechen darüber auf Französisch. Auch die Freizeitsprache darf gern Französisch sein. Erleben Sie die Freude am „Sprachbad“, der besten Methode zum ganzheitlichen Verankern einer Fremdsprache. Vokabelhilfen bekommen Sie an die Hand. Seminar-Ablauf: Vor- oder nachmittags gemeinsames Boulespiel. Nach Bedarf und Wetter kleine sprachliche Trainingseinheiten. Täglich gemeinsam Singen und Erlernen von französischen „chants populaires“ und in der Folge auf Französisch träumen.

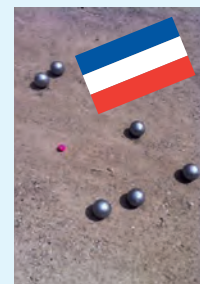
Voraussetzung: Französisch für Lernfreudige mit guten mündlichen Vorkenntnissen, fürs Boulespiel sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

### Eingeschlossene Leistungen:

8 Übernachtungen im BEW-Haus Justitia mit warmer Halbpension, 7-tägiges Seminar wie oben beschrieben, Leihgebühr für Boule-Kugeln, Arbeitsblätter zum Seminar. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen (maximal 15)  
Seminarleiter: Ekhard Ninnemann, Lüneburg

### Preis pro Person:

|             |         |
|-------------|---------|
| im Doppel   | 495,- € |
| EZ-Zuschlag | 49,- €  |
| DZ als EZ   | 94,- €  |



## Haus Hubertus

Moltkestraße 12 · 26548 Norderney

Pia Everken führt das Haus Hubertus in zentraler Lage als direkter Nachbar zu unserem BEW-Haus Justitia. Die angebotenen Nichtraucher-Ferienwohnungen sind voll ausgestattet mit Bettwäsche, Handtüchern, Kabel-TV, WLAN, Radio, Haartrockner, Toaster und Wasserkocher, einge auch mit sonnigem Balkon und seitlichem Meeresblick. In behaglicher Wohlfühlatmosfera können Sie einen erholsamen Urlaub verbringen. Die Ferienwohnungen sind je nach Größe buchbar für 1 – 3 Personen. Kinderbett und Hochstuhl können gern kostenfrei gestellt werden (bitte vorbestellen).

Für die Zeit vom 1. April bis 31. Oktober ist eine Mindestaufenthaltsdauer von 5 Nächten vorgegeben. Haustiere können nicht beherbergt werden.



| Preise pro Nacht für Ferienwohnungen | Belegung mit | Winter (geschlossen 15. – 28.12.19) | Vor-/Nachsaison 01.04. – 31.05.20<br>01.10. – 15.11.20 | Hauptsaison: 01.06. – 30.09.20 und über Silvester |
|--------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 Raum App. 4+7                      | 1 Pers.      | auf Anfrage                         | 48,00 €                                                | 55,00 €                                           |
|                                      | 2 Pers.      |                                     | 58,00 €                                                | 60,00 €                                           |
| 2 Raum App. 3+5                      | 2 Pers.      | auf Anfrage                         | 75,00 €                                                | 89,00 €                                           |
|                                      | 3 Pers.      |                                     | 80,00 €                                                | 95,00 €                                           |
| 2 Raum App. 6+8                      | 2 Pers.      | auf Anfrage                         | 80,00 €                                                | 90,00 €                                           |
|                                      | 3 Pers.      |                                     | 85,00 €                                                | 98,00 €                                           |
| Gr. 2 Raum App. 2                    | 2 Pers.      | auf Anfrage                         | 80,00 €                                                | 100,00 €                                          |
|                                      | 3 Pers.      |                                     | 95,00 €                                                | 115,00 €                                          |
|                                      | 4 Pers.      |                                     | 110,00 €                                               | 130,00 €                                          |

Kinder bis 3 Jahre sind kostenfrei.

Das Haus Hubertus bietet keine Verpflegung an. Diese können Sie im BEW-Haus Justitia buchen.

## Haus Waidmannsheil

Knyphausenstraße 5 · 26548 Norderney

Nur ein paar Schritte um die Ecke liegt diese bei Stammgästen sehr beliebte Pension von Frau Stephanie Everken. Das Haus Waidmannsheil verfügt über 5 Doppelzimmer und 2 Einzelzimmer. Sämtliche Zimmer wurden frisch renoviert und verfügen alle über Dusche/WC, Haartrockner, TV, Radio und WLAN. Des Weiteren stehen ein gemütlicher Aufenthaltsraum inkl. Kühlschrank sowie eine sonnige Veranda zur Verfügung, auf der auch das Frühstück serviert wird. Das Nichtraucherhaus hat eine zentrale, ruhige Lage. Zum Stadtzentrum sind es ca. 10 Gehminuten und auch der Strand liegt in unmittelbarer Nähe (ca. 200 m).

### Preise pro Person/Nacht, inkl. Frühstück

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| im Doppelzimmer                   | 42,- € bis 45,- € |
| im Einzelzimmer                   | 47,- € bis 49,- € |
| im Doppelzimmer zur Alleinnutzung | 60,- € bis 65,- € |

Der Mindestaufenthalt beträgt 5 Nächte. Geöffnet von Ende März bis Ende Oktober. Weitere Mahlzeiten können Sie im BEW-Haus Justitia buchen.

### Buchungen über die Geschäftsstelle Hannover:

Tel. 05 11 – 81 03 16 oder E-Mail: bew-hannover@t-online.de





# Haus Seeschwalbe

Moltkestraße 10 · 26548 Norderney



Mit dem gegenüberliegenden „Haus Seeschwalbe“ setzen wir unsere Partnerschaft fort. Ist das Haus Justitia ausgebucht, vermitteln wir gern Ihren Buchungswunsch. Das Haus wird vom Ehepaar Andrea u. Thorsten Ebbighausen geführt und bietet je 8 helle, ruhige und geräumige Einzel- und Doppelzimmer mit modernem Bad/WC, TV, Haartrockner und Safe. Das Frühstücksbuffet wird in zwei Frühstücksräumen eingenommen.

Weitere Mahlzeiten können Sie im Haus Justitia buchen.

## Rad Toni

Verleih, Zubehör  
& Klamotten



**BEW-Gäste**  
erhalten  
**10% Rabatt**  
auf den Verleih

Erfahrung macht reich.  
Profitieren Sie von den Unseren!

Sie suchen ein  
**Fahrrad**

Klingeln, Körbe  
und weiteres Zubehör  
zum Kauf oder zur Leihe?

Bei uns werden Sie ausführlich beraten.

Selbstverständlich reparieren  
wir auch Ihren Drahtesel.  
Schnell, fachgerecht und preiswert.

**Öffnungszeiten: täglich: 9–18 Uhr**

**Jann-Berghaus-Str. 62**  
(240 m vom Ferienhaus Justitia)  
**Tel. 04932 – 3378**  
Mail: [info@radtoni.de](mailto:info@radtoni.de)  
[Http://www.rad-toni.de](http://www.rad-toni.de)

## Rad Peter

Verkauf, Verleih  
& Zubehör



**Winterstr. 4**  
(70 m vom Ferienhaus Justitia)  
**Tel. 04932 – 990777**  
Mail: [rad-peter@freenet.de](mailto:rad-peter@freenet.de)  
[Http://www.rad-peter.de](http://www.rad-peter.de)

**Rabattkarten an der Rezeption im Haus Justitia**

# Unser besonderes Angebot für Familien auf Sylt

## Hamburger Jugendbegegnungs- und Bildungsstätte Puan Klent



Hörnummer Straße 83 · 25980 Rantum/Sylt

Zwischen Rantum und Hörnum, direkt am Watt im Süden von Sylt, liegt Puan Klent. Gegründet in den 1920er Jahren, ist es das traditionsreiche Hamburger Jugenderholungsheim auf Sylt schlechthin. So sind immer viele junge Menschen im Haus und es herrscht ein reges Leben und Treiben. Familien und Einzelgäste können besonders in den Schulferien oder am Wochenende die Schönheit der Natur genießen.

Die besonderen Merkmale von Puan Klent sind zum einen die schöne abgeschiedene Lage in den Dünen und zum anderen das abwechslungsreiche Freizeitangebot. So verfügt Puan Klent über Strände sowohl an der Watt- als auch an der Seeseite der Insel. Eines der Highlights im Sommer ist das Baden im Meer. Spielplätze, ein Basketballplatz, Bolzplätze und eine große „Sandkiste“ an der Wattseite bieten vielerlei Möglichkeiten für Spaß, Sport und Spiel. Eine kleine Sporthalle für Tischtennis-, Tanz- oder andere Indoor-Sportveranstaltungen wie z.B. Yoga oder Qigong runden das vielfältige Angebot ab. Da die Insel Sylt zu jeder Jahreszeit ihre Reize hat, ist Puan Klent das ganze Jahr über geöffnet.

Die insgesamt 396 Betten verteilen sich auf drei unterschiedliche Unterbringungsstandards. Familien und Einzelgäste werden in Zimmern der Kategorie II oder III (mittlerer bzw. gehobener Standard) untergebracht. In Kat. II teilen sich jeweils 2 Zimmer ein Bad (ideal für Familien) in der Kat. III ist jeweils ein eigenes Bad mit Du/WC vorhanden. Es gibt 2, 3 und 4-Bettzimmer, die mit Etagenbetten ein-

gerichtet sind. Im gemeinsamen Aufenthaltsraum befindet sich eine Küchenzeile und TV, außerdem gibt es einen ruhigen Leseraum.

Puan Klent bietet ausschließlich Vollpension an. Zu den normalen Getränken zum Frühstück und Abendessen steht auch tagsüber immer Mineralwasser kostenlos zur Verfügung.

Kinder unter 3 Jahren sind kostenfrei. Für Leerbetten in den Zimmern werden in der Hauptsaison 10 € pro Nacht/Bett berechnet. Bettwäsche kann gegen eine Gebühr von 6,- € ausgeliehen werden.

| Preise 2020 in € pro Person mit <b>Vollpension</b> | Kat. II | Kat. III |
|----------------------------------------------------|---------|----------|
| Erwachsene                                         | 54,10   | 57,10    |
| Erwachsene mit minderj. Kindern                    | 50,00   | 52,00    |
| Kinder ab 6                                        | 33,70   | 35,70    |
| Kinder 3 – 5                                       | 19,40   | 21,40    |

**Wir empfehlen, sehr frühzeitig zu buchen!**

**Buchungen über die Geschäftsstelle Hannover:**

Tel. 0511 – 81 03 11/16 oder E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)



## (K-)Urlauben in Abano Terme

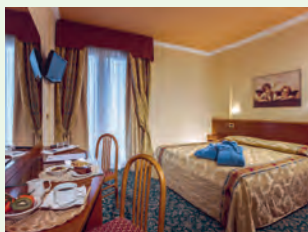
Neues Hotel! 03. – 19. Mai 2020

Zum 15. Jubiläum dieses Reise-Dauerbrenners haben unsere Reiseleitung und die Teilnehmer des letzten Jahres vor Ort ein schöneres und hochwertigeres Hotel angeschaut und für Sie ausgesucht.

Das privat geführte **Hotel Cristoforo** liegt in ruhiger Lage in der Nähe des Zentrums von Abano Terme. Es eignet sich mit den angebotenen Leistungen hervorragend für einen Kuraufenthalt: zwei 35°Grad warme, verbundene Thermalschwimmbäder (Innen- und Außenbecken mit 2 Sonnenterassen), Sprudeltanks und -liegen, Schwalldusche und Kneipp-Parcours), ein Spa-Bereich mit finnischer Sauna, Dampfbad und Farbduschen, Fitnessraum, Gruppenwassergymnastik (Mo-Sa), Fahrradverleih, Tennisplatz und Bocciabahnen im Freien, Frühstücksraum und Restaurant, kostenloses WLAN im ganzen Haus, zweimal in der Woche Tanzabende. Die Zimmer sind ausgestattet SAT-TV, Telefon, Haartrockner, Minibar sowie Safe und verfügen über einen möblierten Balkon.



Hotel Cristoforo Außenthalbad



Zimmer im Hotel Cristoforo

Der Ort Abano Terme ist einer der namhaftesten Kurorte Italiens und befindet sich am Fuße der Euganeischen Hügel in der Provinz Padua. In den Hügeln entspringen die berühmten Wasserquellen mit ihrem hyperthermalen Brom-Jod-Sole-Wasser, welches bis zu 87°C heiß ist. Die therapeutische Nutzung der Thermalbecken erfolgt schon seit Jahrhunderten. Neben den Kuranwendungen verbleibt genügend Zeit, um auf Wunsch zusammen die Umgebung zu erkunden.

### Eingeschlossene Leistungen:

Transfer in Kleinbussen von Hannover zum Flughafen Düsseldorf und zurück, Hin- und Rückflug mit Eurowings ab/bis Düsseldorf nach Venedig, Transfer vom/bis Flughafen Venedig zum Hotel, 16 Übernachtungen im Hotel Cristoforo im DZ (Bad o. Du/WC), Vollpension, Tourismusabgabe, **Kur-Paket** (mit je 10 Fangopackungen mit Ozon und Ganzkörpermassagen), Leihbademantel für die Dauer und ärztliche Untersuchung und Betreuung während der Kur, Unterhaltungsprogramm des Hotels (z.B. Tanzabende), kostenfreie Benutzung von Thermalschwimmbad und o.g. Hoteleinrichtungen. Auf Anfrage: Flughafentransfer ab/bis anderen Orten zum Flughafen Düsseldorf (ggf. mit Aufpreis).

Mindestteilnehmerzahl: **10 Personen**

**Anmeldeschluss:** 28. Februar 2020 (anschließend auf Anfrage)  
Reisebegleitung: Gisela Vrielink, Engden

**Preis pro Person:** im Doppelzimmer 2.485,- €  
EZ-Zuschlag 95,- €

**HINWEIS:** Private Kurreisen werden teilweise von den Krankenkassen bezuschusst. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Kasse. Das Hotel kann eine entsprechende Rechnung auf Wunsch ausstellen.

## Bonn

18. – 21. September 2020

## Ehemalige Hauptstadt - Museumsmeile – Beethoven-Jahr



© Foto: Michael Sondermann/Bundesstadt Bonn

Schwerpunkt dieser 4-tägigen Städtereise ist die Geschichte der Bundesrepublik Deutschland, die sich in der ehemaligen Hauptstadt an vielen Stellen eindrucksvoll erleben lässt. Eine **Stadtrundfahrt** inkl. Regierungsviertel und Bad Godesberg mit Rundgang durch die Altstadt gibt einen ersten Überblick. Weitere geplante Programmpunkte: Das „**Haus der Geschichte**“ (eines der fünf Museen der Museumsmeile Bonn), mit seiner Ausstellung „Deutschland seit 1945“ mit vielen, sehr anschaulichen Exponaten (Gruppen- oder Kopfhörer-Führung). Innenbesichtigung des **Kanzlerbungalows** (Wohnhaus unserer Kanzler von 1964-1999) und des ehemaligen **Bundesrates** mit einer Ausstellung zur Entstehung unseres Grundgesetzes. Beide liegen auf dem „Weg der Demokratie“, einem beschilderten Spaziergang durch das Regierungsviertel auf den Spuren der Bundesrepublik. Besuch eines weiteren Hauses der **Museumsmeile** (Forschungsmuseum König, Bundeskunsthalle, Kunstmuseum Bonn oder Deutsches Museum Bonn). Am Abend gibt es Möglichkeiten für Theater- oder Konzertbesuche. 2020 ist zudem das Beethoven-Jahr und Bonn als seine Geburtsstadt plant eine Reihe von Veranstaltungen. Übernachtung in der stilvollen Villa Esplanade aus der Gründerzeit, die im Musikerviertel liegt (200m vom Bahnhof und 300m zur Innenstadt).

Diese Reise beinhaltet einige längere Spaziergänge und Führungen (1,5 - 2 Std.), teilweise kaum Sitzgelegenheiten vorhanden, und ist deshalb für Gehbehinderte nicht geeignet.

**Eingeschlossene Leistungen:** Bahnfahrt ab/bis Hannover in der 2. Klasse nach Bonn (Umstieg in Köln), 3 Übernachtungen im Hotel Villa Esplanade in Zimmern mit Bad oder Dusche/WC mit Frühstück, Ticket für den öffentlichen Nahverkehr, Stadtrundfahrt- und Stadtrundgang, 2tägiges Programm mit Besichtigungen, Führungen und Eintrittsgelder zum o.g. geplanten Programm.

Mindestteilnehmerzahl: 6 Personen (maximal 20 Personen) · Reisebegleitung: Christine Koch

**Preis pro Person:** im Doppelzimmer 385,- € · EZ-Zuschlag 95,- €

### Information und Buchung:

Bei den Reisebeschreibungen handelt es sich um Auszüge aus den ausführlichen Reiseprogrammen. Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Die detaillierten Prospekte senden wir Ihnen gern nach Erscheinen zu. Bitte rufen Sie uns hierfür und für alle weiteren Fragen gern an.

**BEW-Geschäftsstelle:** Mo.-Do. 09.00 – 15.00 Uhr · Fr. 09.00 – 13.00 Uhr Tel. 0511 – 81 03 18 / 81 03 11 · E-Mail: bew-hannover@t-online.de



## DRESDEN 21. - 24. Mai 2020 (Himmelfahrt)

Die Hauptstadt Sachsens empfängt Sie mit Ihren prachtvollen und beeindruckenden Bauwerken wie der Frauenkirche, der Semperoper oder dem Zwinger. Genießen Sie die gute, deftige sächsisch-böhmische Küche und bummeln Sie entlang der Elbe. Neben Dresden's vielfältigen Kunststätten und kulturellen Höhepunkten besticht das Penck Hotel Dresden



© Foto: DWT-Muench

durch eine sehr gute, zentrale Lage und moderne Ausstattung im eleganten Design. Sie können an folgenden Ausflügen teilnehmen: Geführte Stadtrundfahrt/-gang (+15,- €), Tagesausflug in die Oberlausitz mit örtlicher Reiseleitung (+ 30,- €). Der Bus der Firma Richters Reisen fährt ab Nordhorn mit Zustiegsmöglichkeit in Hannover und Braunschweig nach Dresden.

### Eingeschlossene Leistungen:

Fahrt im First-Class Reisebus ab/bis Zustiegsort, 3 Übernachtungen in Zimmern mit Bad oder DU/WC im \*\*\*\*-Penck Hotel Dresden mit Frühstück, Mindestteilnehmerzahl 25 Personen

### Preis pro Person:

im Doppelzimmer 329,- €  
EZ-Zuschlag 156,- €

## LEIPZIG

23. - 26. Juli 2020



© Foto: Andreas Schmidt, Leipzig

Der Bus der Firma Richters Reisen fährt ab Nordhorn mit Zustiegsmöglichkeit in Hannover und Braunschweig nach Leipzig. Mittendrin, in unmittelbarer Nähe zum berühmt gewordenen Leipziger Hauptbahnhof, der eine der größten Einkaufs-Promenaden Deutschlands beherbergt, ist Ihr \*\*\*Best Western Leipzig

City Center der ideale Ausgangspunkt, um das breitgefächerte Angebot an Kultur, Historie und Nachtleben der zu Unrecht gerne unterschätzten Stadt zu entdecken. Sie können an folgenden Ausflügen teilnehmen: Geführte Stadtrundfahrt/-gang (+15,- €) und Ausflug Neuseenlandschaft mit Schifffahrt (+ 25,- €).

### Eingeschlossene Leistungen:

Fahrt im First-Class-Bus ab/bis Zustiegsort, 3 Übernachtungen im \*\*\*-Best Western City Center in Leipzig, Frühstücksbuffet, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

### Preis pro Person:

im Doppelzimmer 289,- €  
EZ-Zuschlag 86,- €

## BALTIKUM: MASUREN & LITAUEN

30. September - 9. Oktober 2020

Masuren – Kristallklare Seen, geheimnisvolle Wälder, weite Ebenen und beschauliche Dörfer, die Zeit scheint still zu stehen. Genießen Sie abseits von Trubel und Hektik in dünnbesiedelter Landschaft die fast unberührte Natur. In Litauen erwartet Sie die „Stadt der Türme“ oder das „Jerusalem des Ostens“; zwei Bezeichnungen für das faszinierende, geschichtsreiche Wilna (Vilnius). Die Rückreise erfolgt zum Teil per Schiff mit der Fähre von Memel nach Kiel.

**30.09.** Busanreise von Nordhorn mit Zustiegsmöglichkeit in Hannover und Braunschweig nach Gnesen, eine der ältesten Städte Polens. Der Legende nach nahm der polnische Staat hier seit dem 9. Jahrhundert seinen Anfang. Sie übernachten im \*\*\*\*Hotel (Landeskat.) Pietrak mitten in der Altstadt. **01.10.** Weiterfahrt über Thorn (dort **Stadtführung**) nach Sensburg. **02.10. Masurenrundfahrt** (Preis 35,- €): Beginnend mit dem bekannten Ferienort Sensburg führt Sie die Fahrt durch wunderschöne Baumalleen und verträumte Wege zur Heiligen Linde, einer bezaubernden Wallfahrtskirche. Der Tagesausflug endet mit einem Besuch des bekannten Ferienortes Lötzen. **03.10. Ausflug Johannisburger Heide** (Preis 35,- €): Eine Landschaft mit besonderem Reiz im Süden der Masurischen Seenplatte. Den Mittelpunkt bildet die Johannisburger Heide: große dunkle Wälder und viele kleine Wasserwege. **04.10. Schifffahrt Masurische Seenplatte** (Preis 40,- €): Masuren – das Land der 1000 Seen erlebt man erst richtig vom Wasser aus. Von Nikolaiken startet das Schiff über eine idyllische Route in den Spirding-See, die dann später in den Beldahnsee übergeht (2,5 Std). Busrückfahrt nach Sensburg. **05.10.** Fahrt von Masuren nach Litauen. An der Grenze empfängt Sie Ihre neue Reiseleitung. Weiterfahrt in die litauische Hauptstadt Vilnius zum \*\*\*Hotel (Landeskat.) Green Park. **06.10. Vilnius und Umgebung** (Preis 25,- €): Stadtbesichtigung mit Kathedralenplatz, Peter-und-Pauls-Kirche und gotischem Ensemble. In der Bernsteingalerie verkosten Sie den regionstypischen Bernsteinlikör. Nachmittags geht es nach Trakai, wo im See Galve die grandiose Wasserburg aus dem 15. Jh. besichtigt wird. **07.10.** Weiterfahrt durch baltische Landschaften über Kaunas nach Memel (Klaipeda) zur Fähre (Abfahrt ca. 22:00 Uhr). **08.10.** Erholung auf See. Um ca. 17:00 Uhr Ankunft in Kiel und Check-In im Intercity Hotel, in unmittelbarer Hafennähe. **09.10.** Nach dem Frühstücksbuffet treten Sie Ihre Heimreise an.

### Eingeschlossene Leistungen:

Busrundreise im First-Class-Bus der Firma Richters Reisen ab/bis Zustiegsort, 7 x Übernachtung in sehr guten Mittelklassehotels in Zimmer mit DU/WC (1x Gnesen, 4x Masuren, 2x Vilnius), Fährüberfahrt mit der DFDS von Klaipeda nach Kiel in 2-Bett-Innenkabinen mit Du/WC, 1x Übernachtung im InterCity Hotel in Kiel, Halbpension, Stadtführung in Thorn, deutschsprachige Reiseleitung in Litauen, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

### Preis pro Person:

|                                        |                           |
|----------------------------------------|---------------------------|
| im Doppelzimmer                        | 899,- € (Frühbucherpreis) |
| Zuschlag ab 01.01.2020                 | 50,- €                    |
| EZ-Zuschlag                            | 190,- €                   |
| Aufpreis Doppelkabine Außen            | 30,- €                    |
| Aufpreis Einzelkabine Außen            | 60,- €                    |
| Paketpreis bei Buchung aller Ausflüge: | 130,- €                   |
| Einreisegebühren Polen/Litauen         | ca. 10,- €                |



# VERANSTALTUNGEN IN DEN 6 BEW-BEZIRKEN

## BEZIRK HANNOVER

Liebe Mitglieder,

in diesem Jahr haben wir viele interessante Veranstaltungen mit guter Beteiligung erlebt: die NDR-Besichtigung, ein Besuch im Landtag und die Besichtigung des Hauptbahnhofs Hannover. Über einige wurde im Newsletter ausführlich berichtet. Auch im kommenden Jahr ist wieder eine große Anzahl von sehr interessanten Angeboten geplant. Diese Fahrten und Ausflüge werden in dieser Ausgabe des Rundblicks im Einzelnen vorgestellt.

Eine P r e m i e r e gab es ebenfalls in diesem Jahr. Es wurde unter großer Beteiligung das erstmalig angebotene Plattdeutsch-Seminar mit einem Boule-Kurs im Haus Justitia und auf dem Gelände des Kurparks spielend durchgeführt (Bericht auf Seite 17)! Der neu eingerichtete Seminarraum im Haus Justitia konnte dafür hervorragend, unter Einbeziehung der dort vorhandenen modernen technischen Geräte, für die theoretischen Vorträge und ausgiebigen Diskussionen genutzt werden! Da das Interesse und die Begeisterung so groß war, was nicht zuletzt an den mitreißenden und mit Humor untermauerten Beiträgen des Seminarleiters Ekhard Ninnemann lag, haben sich alle Seminarteilnehmer dafür ausgesprochen, diese Veranstaltung zu einem Dauer-Event auf Norderney zu etablieren. Auch der Seminarleiter hat sich bereit erklärt, die sich jährlich wiederholenden Kurse weiter zu gestalten. Eine weitere P r e m i e r e im kommenden Norderney-Programm dürfen wir zu unserer großen Freude mit dem Seminarangebot: „Französisch und Boule“ verkünden! Dieser Kurs richtet sich an sprachinteressierte Teilnehmer mit Französisch-Vorkenntnissen. Auch hierfür konnte Herr Ninnemann als Seminarleiter gewonnen werden (siehe Seite 7).

Ganz herzlich möchten wir Sie einladen zur

**Jahresmitgliederversammlung**  
am Samstag, dem 21. März 2020 um 14:30 Uhr

im Stadtteilzentrum Ricklingen (STZ/Raum 24), Ricklinger Stadtweg 1, 30459 Hannover. Im Vorfeld laden wir Sie ein, mit uns einen **Rundgang durch Ricklingen** zu unternehmen. Alle Details finden Sie im Abschnitt „Bezirksfahrten“.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Berichte aus den Unterbezirken
4. Aussprache und persönliche Anfragen
5. Schlusswort des Vorsitzenden

In der Versammlung möchte Ihnen der Bezirksvorstand über BEW-Angelegenheiten des Vorjahres und des beginnenden Jahres 2020 berichten. Wir werden Sie über den Verlauf der durchgeführten Veranstaltungen informieren und Ihnen die weiteren geplanten attraktiven Tagestouren vorstellen!

Wegbeschreibung: Den Veranstaltungsort erreichen Sie mit den Stadtbahnlinie 3 und 7 in Richtung Wettbergen. Steigen Sie in Fahrtrichtung an der Haltestelle „Beekestraße“ aus (7. Station nach Kröpcke) Überqueren Sie die Fahrbahn an der Ampel und gehen einige Meter weiter in Fahrtrichtung der Bahn. Rechts vor Ihnen befindet sich dann das **Stadtteilzentrum Ricklingen**. Parkplätze sind vorhanden.

**ACHTUNG: Bitte den Termin fest vormerken** (gesonderte Einladungen werden aus Kostengründen nicht mehr erfolgen)

Wir wünschen uns weiterhin einen konstruktiven Dialog mit Ihnen und würden uns freuen, beim Kaffee in aufgelockerter Atmosphäre mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. Freunde und Bekannte sind uns als Gäste auch dieses Mal herzlich willkommen.

Ihr Bezirksvorstand

### Bezirksvorsitzender:

Peter Gurske, Lüneburg, Tel.: 04131-53553, petergurske@outlook.de

### Stellvertretender Vorsitzender:

Kai Siever, Emmerthal, Tel.: 05157 – 680, k.siever@web.de

## Unterbezirk Hameln/Bad Pyrmont

Ehepaar Waltraud und Otto Siever müssen aus gesundheitlichen Gründen ihre Jahrzehnte lange ehrenamtliche Tätigkeit leider einstellen. Das BEW dankt Ihnen ganz besonders herzlich für ihr Engagement und ihren langjährigen Einsatz. Ein/e Nachfolger/in für die Leitung der regelmäßigen Treffen und die Betreuung des Unterbezirks konnte leider nicht gefunden werden.

Wir laden alle Mitglieder aus Hameln und Umgebung herzlich ein, an den Veranstaltungen, Tagestouren und –fahrten des Hauptbezirks Hannover teilzunehmen.

## Unterbezirk Lüneburg

Wir setzen unsere Treffen jeweils am 1. Mittwoch des Monats um 15:00 Uhr fort. Neuer Treffpunkt ist die Bäckerei Soetebier, Vor dem Bardowicker Tore 49. Zu den Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen.

**Mittwoch, 06. November 2019**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 11. Dezember 2019**, Adventskaffee

**Mittwoch, 08. Januar 2020**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 05. Februar 2020**, Spiele-Nachmittag

**Mittwoch, 04. März 2020**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 01. April 2020**, Frühlings-Kaffeetrinken

**Mittwoch, 06. Mai 2020**, Mitgliedertreffen

**Besuch „Tag der offenen Tür“ und Brauereibesichtigung**

**Mittwoch, 27. Mai 2020**

Tagesfahrt mit der Bahn nach Hannover zum „Tag der offenen Tür“ in die BEW-Geschäftsstelle (siehe Seite 16) und am Nachmittag Teilnahme an der Besichtigung der Gilde-Brauerei (detaillierte Beschreibung siehe Seite 13).

Um baldige Anmeldung an Herrn Gurske wird gebeten, da die Plätze in der Brauerei begrenzt sind.

**Mittwoch, 03. Juni 2020**, Mitgliedertreffen

**Juli + August** = Sommerpause

**Mittwoch, 02. September 2020**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 07. Oktober 2020**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 04. November 2020**, Mitgliedertreffen

**Mittwoch, 02. Dezember 2020**, Adventskaffee

### Vorsitzende des Unterbezirks:

Waltraut Spreer, Lüneburg, Tel.: 04131-940005

Peter Gurske, Lüneburg, Tel.: 04131-53553, petergurske@outlook.de

## Unterbezirk Neustadt / Wunstorf

Die bewährten Mitgliedertreffen aus diesem Bereich etwa monatlich zum gemeinsamen Kaffeetrinken werden fortgeführt. Dazu gibt es immer neueste Informationen über das BEW auf Landes- und Bezirksebene. Ort: Café des „Heims am Rosenkrug“, Nienburger Str. 27, 31535 Neustadt am Rbg., jeweils um 15:00 Uhr. Die nächsten Termine:

**Dienstag, 5. November 2019**

Kaffeetrinken

**Dienstag, 10. Dezember 2019**

Weihnachtstreffen

### Vorsitzender des Unterbezirks:

Wolfgang Knebel, Neustadt/Rbg., Tel.: 05032-3688, knebel.w@t-online.de

## Unterbezirk Nienburg/Weser

Treffs am Donnerstag im Weserschlosschen Nienburg, Tel.: 05021-62081, jeweils um 15:00 Uhr

**Donnerstag, 28.11.2019**

Gemeinsame Kaffeetafel, Vortrag von Herrn Rudy Ruhmschöttel „Fahrten der Ehemaligen 2006-2008“

**Donnerstag, 16.01.2020**

Gemeinsame Kaffeetafel, Vortrag von Herrn Rudy Ruhmschöttel „Fahrten im Jahr 2009“

**Donnerstag, 13.02.2020**

Gemeinsame Kaffeetafel, Vortrag vom Polizeibeamter Herrn Kertzinger „Sicherheitstipps für Senioren“

**Donnerstag, 12.03.2020**

Gemeinsame Kaffeetafel, Vortrag von Polizeibeamtin Frau Schuster „Alkoholeinfluss beim Autofahren (Rauschbrille)“

### Stellvertretender Vorsitzender des Unterbezirks:

Rudolf Steinmüller, Nienburg, Tel.: 05021-13420, rudolf.steinmueller@web.de

## Unterbezirk Stade

Gern möchten wir zu den Mitgliedertreffen einladen:

**Mittwoch, den 11.03.2020**

Mitgliedertreffen im Restaurant „Die Insel“ um 15:00 Uhr



### **Mittwoch, den 13. Mai 2020**

Mitgliedertreffen im Restaurant „Die Insel“ um 15:00 Uhr

### **Juni – August – Sommerpause**

Für das **III** und **IV Quartal** werden die Mitglieder-Treffen nach dem **13. Mai 2020** festgelegt.

### **Beauftragter für den Unterbezirk:**

Peter Gurske, Lüneburg, Tel.: 04131-53553, petergurske@outlook.de

## **BEZIRKSFAHRTEN 2019/2020**

B 8 / 2019

### **8-tägige Busreise Advent im Haus Justitia/Norderney**

**4. – 11. Dezember 2019**

Die Reisebeschreibung finden Sie auf Seite 6.

**Der Preis beträgt 585,00 €; Einzelzimmerzuschlag ab 35,00 €**

(Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen).

Leitung: Peter Gurske, Lüneburg

B 1 / 2020

### **Kreatives Malen in der Pinselbude Hannover**

**15. Februar 2020 (Samstag)**

Wir möchten mit Ihnen einen aktiven Nachmittag unter fachkundiger Anleitung mit Action Painting verbringen. Das ist eine dynamische Maltechnik. Die Materialien sind einfach und die Farbe wird mit Pinseln oder direkt aus Farbtöpfen und –behältern grob gemalt, geschüttet, getropft oder auf die Leinwand gespritzt. Dazu benötigen Sie keinerlei Vorkenntnisse – nur alte Kleidung. Trauen Sie sich und erleben Sie Farbe mal auf eine ganz andere Weise. Anschließend Ausklang bei Kaffee und Kuchen: Eingeschlossene Leistungen: Leinwand (ca. 50x50 cm), Farbe, Kaffee und Kuchen.

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen

Preis pro Person: 49,50 €

B 2 / 2020

### **Bezirksfahrt Norderney ins Haus Justitia**

**10. – 19. März 2020**

10-tägige Busfahrt zusammen mit dem Bezirk Braunschweig nach Norderney. Eingeschlossene Leistungen: 9 Übernachtungen mit VP, Busfahrt ab/bis Braunschweig, Peine, Hannover, Wunstorf und Neustadt nach Norddeich Mole, Fährüberfahrt, Transfer ins Haus, Gepäcktransfer, 1 x Kaffee und Kuchen im Justitia, Mittagessen auf der Hin- und Rückfahrt, Gästebeitrag, Inselrundfahrt, Kaffee und Teeseminar. Leitung: Margot Werner, Braunschweig und NN für den Bezirk Hannover

Mindestteilnehmerzahl 25 Personen.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer 745,- €,

Zuschläge: Einzel 45,- €, Doppel als Einzel 72,- €

B 3 / 2020

### **Stadtteilrundgang Ricklingen**

### **Zwischen Bauernwiesen, Deichgrafen und dem Paradies**

**21. März 2020 (vor der Mitgliederversammlung) (Samstag)**

Spazieren Sie mit uns durch einen Stadtteil der Gegensätze: Dörfliche Idylle in Alt-Ricklingen und herrliche Natur an der „Kiesteich-Riviera“ wechseln sich ab mit traditionellen Arbeitersiedlungen und großen Wohnkomplexen. Eine Zeitreise vom Rittergut bis in die Moderne. Treffpunkt ist um 10:45 Uhr auf dem Schünemannplatz (dort befindet sich auch eine U-Bahn-Haltestelle).

Der Rundgang endet am Cafe GlücksPils gegen 13:00 Uhr. Dort Einkaufsmöglichkeit für eine Mittagspause (auf eigene Kosten). Im Anschluss findet im nebenan gelegenen Stadtteilzentrum um **14:30 Uhr die Jahresmitgliederversammlung des Bezirkes Hannover** statt.

Bitte überweisen Sie mit der Anmeldung den Teilnehmerbetrag unter Angabe des Verwendungszwecks „Ricklingen“ auf unser Postbank-Konto IBAN DE70 2501 0030 0006 5313 02. Es erfolgt keine weitere schriftliche Benachrichtigung/Rechnung.

Mindestteilnehmerzahl: 12 Personen

Preis pro Person 12,50 €

B 4 / 2020

### **Flughafenführung Hannover Langenhagen mit Feuerwehr**

**9. Mai 2020 (Samstag)**

Wie funktioniert ein Flughafen? Was passiert beim Check-in? Wohin verschwindet das Gepäck? All dies und viel mehr erfahren Sie ab 14:00 Uhr auf dieser umfassenden Führung bestehend aus einer Rundfahrt über das Vorfeld, einer Runde durch den Innenbereich, Besuch der Flughafen-Feuerwehr sowie einem Film über den Flughafen. Der Besuch endet nach rund 2 ¼ Stunden auf der Aussichtsterrasse. Von dort erreichen Sie auch die Ausstellung „Welt der Luftfahrt“ (Eintritt im Preis enthalten). Autofahrer erhalten ein vergünstigtes Parkticket für die terminalnahen

Parkhäuser für 4 €. Mit der Anmeldung benötigen wir die Geburtsdaten und Adressen aller Teilnehmer. Anmeldeschluss ist der 24. April 2020.

Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen

Preis pro Person 18,50 €

B 5 / 2020

### **Besichtigung der Gilde Brauerei**

**27. Mai 2020 (Mittwoch)**

Nach dem „Tag der offenen Tür“ in der Geschäftsstelle Hannover fahren wir gemeinsam 2 U-Bahn-Stationen zum Stammhaus der Gilde Brauerei an der Hildesheimer Straße. Dort beginnt um 14:00 Uhr die rund dreistündige Besichtigung. Im ersten Teil erfahren Sie viel über die Geschichte des Bieres und der Gilde, deren Wurzeln bis 1546 zurückreichen, bevor ein Rundgang durch die Brauerei (über mehrere Treppen und nicht barrierefrei – Sie sollten gut zu Fuß sein und festes Schuhwerk ist empfohlen) mit vielen weiteren Informationen erfolgt. Anschließend Verkostung der Bierspezialitäten bei einem kleinen Imbiss im Broyhan Stübchen und gemütlicher Ausklang.

Treffpunkte: 13:15 Uhr ab Geschäftsstelle oder 13:45 Uhr Haupteingang der Gildebrauerei an der Alten Döhrener Straße.

Bitte überweisen Sie mit der Anmeldung den Teilnehmerbetrag unter Angabe des Verwendungszwecks „Gilde Brauerei“ auf unser Postbank-Konto DE70 2501 0030 0006 5313 02. Es erfolgt keine weitere schriftliche Benachrichtigung/Rechnung.

Mindestteilnehmerzahl 15 Personen

Preis pro Person: 17,50 €

B 6 / 2020

### **Sektkellerei Duprès und Schlossführung in Neustadt a. Rbg.**

**27. Juni 2020 (Samstag)**

Von Hannover fahren wir mit der Bahn nach Neustadt. Vom dortigen Bahnhof sind es nur 10 Gehminuten zum Schloss Landestrost. Wir sind für eine Führung durch diverse Räume, die Kasematten und den Amtsgarten angemeldet. Anschließend Freizeit für einen Bummel oder ein Mittagessen in der Innenstadt. Um 15:00 Uhr Führung durch die historische Sektkellerei Duprès, die sich ebenfalls im Schloss Landestrost befindet. Zur Krönung erfolgt eine exquisite Verkostung von 4 Sekt-Sorten und das Probieren von verschiedenen Bränden und Likören. So „gestärkt“ machen wir uns auf den Rückweg nach Hannover.

Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen

Preis pro Person 28,50 €

B 7 / 2020

### **Tagesfahrt nach Wolfsburg mit VW-Werksbesichtigung und Autostadt**

**4. September 2020 (Freitag)**

Was haben Hochzeit, Currywurst und Fahrräder mit dem Bau eines Autos zu tun? Finden Sie es heraus: in Europas größter Automobilfabrik. Nach Bahnreise (Nds. Ticket) und einem Fußweg vom Bahnhof WOB über die Besucherbrücke zum Haupteingang der Autostadt, besteigen Sie ein Schiff zur Fahrt auf dem Mittelland-Kanal. Vorbei an einem Teil des Werksgebietes, erhalten Sie auf dem Schiff erste beeindruckende und faszinierende Infos zu den Ausmaßen und Dimensionen des VW-Werkes. Halt am Werkstor, Aus- und Umstieg in die einzigartige Panoramabahn zur Werksbesichtigung. Bequem und geschützt fahren Sie durch Produktions- und Fertigungshallen, dabei trennen Sie nur wenige Meter von den Menschen, Maschinen und Robotern, die diese Autos herstellen. Rückfahrt mit dem Schiff. Anschließend Besuch der Autostadt. Bummeln Sie über das Ausstellungsgelände, besichtigen Sie die Auto-Pavillons (auch Audi, Porsche, Skoda) und genießen Sie die Gastronomie (Programmänderung vorbehaltlich VW-Werksleitung). Am späten Nachmittag Rückfahrt nach Hannover.

Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

Preis pro Person 38,50 €

B 8 / 2020

### **Elbphilharmonie Hamburg (in Planung)**

**Oktober/November 2020**

Wir prüfen die Möglichkeit, sowohl die Elbphilharmonie zu besichtigen als auch ein Konzert dort zu besuchen. Der Spielplan für die Saison 20/21 liegt noch nicht vor, ebenso die Bedingungen für Gruppen. Als Alternative zum Konzert wäre auch ein Musical-Besuch denkbar: z. B. das Tina-Turner Musical. Details erhalten wir frühestens ab Frühjahr 2020. Bei Interesse melden Sie sich bitte in der Geschäftsstelle, damit Sie möglichst zeitnah informiert werden können.

### **Nähere Informationen, Prospekte und Anmeldung für alle Bezirksfahrten in der**

**BEW-Geschäftsstelle Hannover, Tel.: 0511-81 03 18 / 81 03 11**

**E-Mail: bew-hannover@t-online.de**

## BEZIRK OLDENBURG

Auf seiner Sitzung am 15. August 2019 hat der Vorstand des Bezirkes Oldenburg folgende Veranstaltungen für den Zeitraum bis zum März 2020 beschlossen:

### **Dienstag, 12. November 2019 um 16:00 Uhr**

Kaffeetrinken und Klönen in le Café Bäckerei Behrens-Meyer, Hauptstr. 9, 26122 Oldenburg

### **Donnerstag, 5. Dezember 2019 von 12:30 – ca. 16:00 Uhr**

#### **Weihnachtessen und Weihnachtsfeier**

im Vereinsheim Schwarz-Weiß-Oldenburg, Auguststr. 78, 26121 Oldenburg um 12:30 Uhr, zu erreichen auch mit der Buslinie 308, Haltestelle Margaretenstraße.

**Für das gemeinsame Wildessen oder alternativ Rinderrouladen oder Vegetarisch bitten wir um vorherige telefonische Anmeldung bis zum 01. November 2019. Wie unten angegeben.**

Die für Essen und Getränke anfallenden Kosten werden direkt vor Ort erhoben. Wir würden uns über vorweihnachtliche Beiträge freuen.

### **Samstag, 18. Januar 2020 - Mitgliederversammlung**

von 10 – 13 Uhr, im Gemeindesaal der Evangelischen Kirche Bloherfelde, Bloherfelder Str. 170, 26131 Oldenburg. Zu erreichen mit der VWG Buslinie 329, Haltestelle Marktplatz Bloherfelde.

### **Montag, 3. Februar 2020**

#### **Stadtrundfahrt in Oldenburg**

Abfahrt um 14:00 Uhr. Treffpunkt Busparkplatz Cäcilienplatz hinter dem Oldenburgischen Staatstheater – Dauer: 2 Stunden – 12,00 € pro Person. Anmeldungen bitte bis zum 18. Januar 2020. Wie unten angegeben.

### **2. – 9. März 2020**

#### **Bezirksfahrt nach Norderney**

8-tägige Busfahrt in bewährter Form in unser schönes Haus Justitia auf Norderney. Der Reisepreis enthält 7 Übernachtungen mit Vollpension, 2x Kaffee und Kuchen, alle Bus- und Schifffahrten, den Gepäcktransfer von Norddeich-Mole zum Haus Justitia und zurück, den Gästebeitrag, eine Inselrundfahrt und ein Teeseminar.

**Preis pro Person im Doppelzimmer 560,- €, Zuschläge: Einzel 35,- €, Doppel als Einzel 56,- €**

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen

Leitung: Annegret Behrendt, Oldenburg und Holger Meyer, Bad Zwischenahn

**Prospekte und Anmeldung in der Geschäftsstelle Hannover, Tel. 0511 – 81 03 18**

### **Besuch „Tag der offenen Tür“ und Brauereibesichtigung**

#### **Mittwoch, 27. Mai 2020**

Tagesfahrt mit der Bahn nach Hannover zum „Tag der offenen Tür“ in die BEW-Geschäftsstelle (siehe Seite 16) und am Nachmittag Teilnahme an der Besichtigung der Gilde-Brauerei (detaillierte Beschreibung siehe Seite 13). Um baldige Anmeldung wird gebeten, da die Plätze in der Brauerei begrenzt sind.

### **In Planung für das nächste Halbjahr 2020:**

- Besuch des Rauchhauses Wille in Wardenburg bei Oldenburg

Weitere Informationen zu den kommenden Veranstaltungen erhalten Sie in einem Mitgliederscheiben im Januar/Februar 2020.

Anmeldungen bitte telefonisch oder per E-Mail.

#### **Bezirksvorsitzende:**

Annegret Behrendt, Oldenburg, Tel. 0441-98009530, annegret.behrendt@web.de

#### **Stellvertretender Vorsitzender:**

Holger Meyer, Bad Zwischenahn, Tel. 0441-69286, meyer-ofen@web.de

## BEZIRK BRAUNSCHWEIG

### **Ort und Zeitpunkt der monatlichen Treffen:**

Die monatlichen Treffen finden in der Seniorenbegegnungsstätte Stadtpark, Jasperallee 42 in Braunschweig ab November 2019 bis April 2020 jeweils um 15:00 Uhr statt.

### **Montag, 11. November 2019**

Allgemeiner Gedankenaustausch und Zielsetzung

### **Montag, 9. Dezember 2019**

Adventsnachmittag

### **Montag, 13. Januar 2020**

Besprechung der Bezirksfahrt nach Norderney und eventueller weiterer Ausflüge.

### **Montag, 10. Februar 2020**

Wünsche und Anregungen

### **10. März (Dienstag) bis 19. März 2020 (Donnerstag) = 9 Nächte/10 Tage Bezirksfahrt Norderney ins Haus Justitia**

10-tägige Busfahrt zusammen mit dem Bezirk Hannover nach Norderney ins BEW-Haus Justitia. Eingeschlossene Leistungen: 9 Übernachtungen mit VP, Busfahrt ab/bis Braunschweig, Peine, Hannover, Wunstorf und Neustadt, Fährüberfahrt, Transfer ins Haus, Gepäcktransfer, 1 x Kaffee und Kuchen im Justitia, Mittagessen auf der Hin- und Rückfahrt, Gästebeitrag, Inselrundfahrt, Kaffeefahrt und Teeseminar.

Leitung: Margot Werner, Braunschweig und NN für den Bezirk Hannover Mindestteilnehmerzahl 25 Personen.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer 745,- €,

Zuschläge: Einzel 45,- €, Doppel als Einzel 72,- €

Prospekte und Anmeldungen in der Geschäftsstelle in Hannover.

### **Montag, 06. April 2020**

Jahresmitgliederversammlung

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Verlesung des Protokolls der Versammlung vom 08.04.2019
4. Beschluss zu den TOP 3
5. Bericht der kommissarischen Bezirks-Leitung
6. Wahl der/des Vorsitzenden des Bezirkes
7. Wahl einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden des Bezirkes
8. Anträge
9. Verschiedenes

Die Anträge zu Top 8 sind bis zum 09. März 2020 bei Frau Werner oder Herrn Masella einzureichen.

### **Der Bezirk wird zurzeit kommissarisch geleitet von:**

Margot Werner, Braunschweig, Tel. 0531 - 71242

Dieter Masella, Braunschweig, Tel. 0531 - 875993



EBERHARDT  
DER DACHDECKER



IHR KOMPETENTER  
MEISTERBETRIEB FÜR IHR DACH  
AUF NORDERNEY

#### **WIR SIND:**

- ✓ verbindlich und zuverlässig
- ✓ flexibel und praxisnah
- ✓ termingenau nach Ihren Wünschen
- ✓ die schnelle Hilfe bei komplexen Fragen
- ✓ sauber und ordentlich

#### **UNSERE PHILOSOPHIE:**

- ✓ Wir verlassen Ihr Dach immer in einem tadellosen Zustand (auch während der Bauphase).
- ✓ Wir übernehmen Verantwortung, sind nachhaltig und ressourcenschonend.

EBERHARDT DER DACHDECKER GMBH

Inhaber: Malte Eberhardt

Im Gewerbegebiet 50  
D-26548 Norderney

info@dachdecker-eberhardt.com  
www.dachdecker-eberhardt.com

TEL 04932 9350-550  
FAX 04932 9350-665

Besuchen Sie uns facebook:  
facebook.com/dachdecker.eberhardt

## BEZIRK OSNABRÜCK

Liebe Mitglieder,

nachdem unsere monatliche Runde am 2. Mittwoch d.M. alters- und krankheitsbedingt leider immer kleiner wird, möchte ich insbesondere die Jüngeren herzlich zu unseren Treffen einladen. Die Älteren unter Ihnen erinnern sich gemeinsam immer gern an die schönen, meist Familienferien im Harz und auf Norderney. Leider möchten/können viele Mitglieder nicht mehr verreisen. Umso mehr ermuntere ich Sie gern, an den geplanten Besichtigungen und Exkursionen in und um Osnabrück teilzunehmen. Wir werden abwechselnd interessante Ausstellungen be-



suchen und währenddessen oder anschl. Gelegenheit finden, uns im gemeinsamen Austausch in benachbarten Cafés/Bistros zu stärken.

Darüber hinaus sind Sie wie bislang zu den **Bezirksfahrten** der anderen Bezirke Anfang 2020 nach Norderney ins schöne „Justitia“ eingeladen. Bitte über die Geschäftsstelle in Hannover anmelden!

Zunächst geplant:

**Mittwoch, 13. November, 15:30 Uhr**

Treffen im Museumsquartier anlässlich des 100j. Bauhausjubiläums „Bauhaustapete – neu aufgerollt“. Parken im Stadthaus, eine Besichtigung der Firma Rasch in Bramsche ist angefragt.

**Mittwoch, 11. Dezember, 15:30 Uhr**

Treffen im neuen Inklusions-Café, „Stadtgalerie und Contor“, Markt 13 (Parken neben dem Dom oder im Parkhaus Nikolaiort). Anschl. Besuch des historischen Weihnachtsmarktes.

**Mittwoch, 8. Januar, 15:30 Uhr**

Treffen im „Museum am Schölerberg“, Klaus-Strick-Weg 10. Ausstellung „Die geheime Welt der Pilze – Gift, Genuss und Mythos“. Parken vor dem Zoo meist möglich, sonst vor dem Kreishaus.

**Mittwoch, 12. Februar, 15:30 Uhr**

Treffen im Museumsquartier (Foyer), Fotoausstellung zum Felix-Schöller-Award (Friedenspreis der Stadt Osnabrück) Parken im Stadthaus.

**Mittwoch, 11. März, 15:30 Uhr**

Treffen im „Café/Restaurant am Rubbenbruchsee“ zur Mitgliederversammlung. Die Tagesordnung kann auf Wunsch zugestellt werden.

**Des Weiteren angedacht:** Ausflüge in die nahen Kurorte, die Herbstheide, den Ockermarkt und ähnliche interessante Ziele.

**Auch Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!**

**Tipp: Lassen Sie sich den Newsletter zuschicken, darin werden die weiteren Termine ersichtlich sein, des Weiteren jederzeit durch telef. Nachfrage bei der Bezirksleitung.**

**Bezirksvorsitzende:**

Gisela M. Legener-Pfeifer, Osnabrück, Tel. 0541-444171 (AB), Mail: lepf@osnanet.de

**Vertretung:** Werner Aulfes, Osnabrück, Tel. 0541-122584

## BEZIRK HILDESHEIM

Sehr geehrte Mitglieder,

nach unserer Sommerpause wollen wir unsere monatlichen Treffen fortführen. Beim nächsten Treffen in der Bürgermeisterkapelle besprechen wir die Einzelheiten unserer Programmpunkte. Nachdem im vorletzten Jahr aus organisatorischen Gründen die Bezirkskassen aufgelöst worden sind, erfolgt die Anmeldung sowie Kalkulation der Norderney-Fahrt ausschließlich über und durch die Geschäftsstelle des BEW Hannover. Nachstehend unsere Termine:

**Donnerstag, 21.11.2019**

Treffen in der Bürgermeisterkapelle 15:00

**Donnerstag, 19.12.2019**

Programm in Planung oder nach Absprache (Näheres bei den Treffen oder telefonisch beim Bezirksvorsitzenden).

**Donnerstag, 16.01.2020**

Treffen in der Bürgermeisterkapelle 15:00 Uhr  
Planung u. Besprechung unserer Veranstaltungen, ggfs. gemeinsam beschlossene Änderungen.

**Donnerstag, 20.02.2020**

Treffen in der Bürgermeisterkapelle 15:00 Uhr

**20.03. bis 01.04.2020**

**Norderney-Fahrt**

Die Busreise in unser Haus Justitia beinhaltet u.a. 12 Übernachtungen mit Vollpension sowie die An- und Abreise mit Bus, Fähre und Koffertransport und den Gästebeitrag. Wie gewohnt wird das Programm entsprechend der Witterung vor Ort erstellt. Abfahrt des Busses um 08.00 Uhr in Hildesheim auf dem Parkplatz „Am Ratsbauhof“ und Abfahrt am ZOB Hannover um 08.45 Uhr.

**Der Reisepreis beträgt 925,- € pro Person im Doppelzimmer, 985,- im Einzelzimmer und 1.021,- € im Doppelzimmer zur Alleinbenutzung.**

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 20 Personen.

**Verbindliche Anmeldungen bitte schriftlich oder telefonisch ab sofort in der Geschäftsstelle Hannover.** Mit dem Abschlussrundsreiben (10 Tage vor Reisebeginn) erhalten Sie eine Teilnehmerliste. Die Zimmervergabe wird vom Reiseleiter/Bezirksvorsitzenden vorgenommen.

**Donnerstag, 16.04.2020**

**Einladung zur Mitgliederversammlung 15:00 Uhr**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung

3. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
4. Verlesen des Protokolls 2019
5. Genehmigung des Protokolls 2019
6. Geschäftsbericht
7. Aussprache / Verschiedenes

**Donnerstag, 14.05.2020**

Spargelessen (Lokal nach Wunsch)

**Juni – Ende September Sommerpause**

**Donnerstag, 22.10.2020**

Treffen in der Bürgermeisterkapelle 15:00

**Donnerstag, 19.11.2020**

Treffen in der Bürgermeisterkapelle 15:00

**Donnerstag, 17.12.2020**

Programm in Planung oder nach Absprache (Näheres bei den Treffen oder telefonisch beim Bezirksvorsitzenden).

Über eine rege Beteiligung würde sich Ihr Bezirksvorstand sehr freuen. Gäste sowie Mitglieder anderer Bezirke sind herzlich willkommen.

**Bezirksvorsitzender:** Peter Piwanski, Hildesheim, Tel: 05121-37109

## BEZIRK GÖTTINGEN

Auf seiner Vorstandssitzung am 24.07.2019 hat der Vorstand des Bezirks Göttingen für den Zeitraum des Jahres 2020 folgende Veranstaltungen beschlossen:

**Treffpunkt zu allen Veranstaltungen:**

Schützenhaus Geismar, Über dem Dorfe – Trift, 37085 Göttingen

**Freitag, 29.11.2019**

15:00 Uhr Weihnachtsfeier

**Freitag, 28.02.2020**

15:00 Uhr Jahreshauptversammlung im Schützenhaus Geismar

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bekanntgabe und Annahme der TO
3. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
4. Verlesen des Protokolls 2019
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

Es werden für die Jahreshauptversammlung keine gesonderten Einladungen verschickt!

**Freitag, 24.04.2020**

12:00 Uhr Forellenessen + Kaffeetrinken

**Freitag, 04.09.2020**

15:00 Uhr Spielenachmittag mit Kaffeetrinken

**Freitag, 04.12.2020**

15:00 Uhr Weihnachtskaffee

Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie beim Vorstand oder dem Vorsitzenden H. Goebel. Wir bitten, sich zu allen Veranstaltungen anzumelden! **Um rege Beteiligung bei allen Veranstaltungen wird gebeten.** Gäste und Freunde sind immer herzlich willkommen.

**Bezirksvorsitzender:**

Heinrich Goebel, Göttingen, Tel.: 0551-792256, heinrich.goebel@gmx.de

WENN

MÖBEL,

DANN

 **Möbel Berning**  
...verliebt in Zuhause!

Lingen, T. 0591 91294-0 | Rheine, T. 05971 80 275-0 | [www.moebel-berning.de](http://www.moebel-berning.de)

## Tag der offenen Tür in der BEW Geschäftsstelle



Nach einem Jahr Pause möchten wir Ihnen gern wieder die Gelegenheit geben, sich bei einem Glas Sekt oder einer Tasse Kaffee umfassend über das BEW zu informieren oder mit dem Vorstand und den Mitarbeiterinnen einfach nur zu „klönen“. Wir halten für Sie die neuesten Informationen über das Haus Justitia, die BEW-Reisen und Seminare sowie unsere vielfältigen Kooperationspartner bereit.

**Mittwoch, 27. Mai 2020**  
**10 bis 13 Uhr**

Lernen Sie uns persönlich kennen. Der Vorstand, Bezirksvorstand Hannover und die Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle freuen sich schon jetzt auf Ihr zahlreiches Erscheinen. Bringen Sie auch gerne Ihre interessierten Freunde und/oder Bekannte mit!

Im Anschluss können wir Ihnen um 14:00 Uhr die Teilnahme an der **Besichtigung der Gilde-Brauerei** empfehlen, die nur 1,5 km entfernt liegt und zu der wir gemeinsam von der Geschäftsstelle aufbrechen. Anmeldung erforderlich (begrenzte Teilnehmerzahl). Nähere Informationen finden Sie in den Bezirksnachrichten Hannover auf Seite 13.



## Der Klingelmann auf Norderney

Heute möchte ich kurz von der Stadtführung während unserer Bezirksfahrt mit dem Klingelmann berichten. Am 29. März 2019 holte uns der Ausrufer oder Klingelmann Bernd Krüger im Hause Justitia um 15.00 Uhr pünktlich wie abgesprochen gut gelaunt



ab.  
Herr Krüger hatte seinen inselbekannten Umhang um und eine große Überraschung für uns im Gepäck: Wir durften in seiner Begleitung auf die Dachterrasse des Hotels Vier Jahreszeiten. Der Ausblick über die schöne Insel bei strahlendem Sonnenschein war fantastisch. Herr Krüger, der seit 55 Jahren auf Norderney lebt, ist ein echtes Norderneyer Original, buchstäblich bekannt wie ein bunter Hund. Alle Insulaner, die uns begegnet sind, fanden nach dem inseltypischen Gruß „Hey“ ein paar nette Worte.

Unsere Gruppe bestand aus 27 Personen. Drei Stunden liefen wir durch den Ort mit unseren Ohren fest gebannt auf seine Lippen, um ja keine Anekdote oder spezielle Erklärung zu verpassen. Unser Weg führte uns zuerst zum Denkmal, zur Heringslohne, einer kleinen Fischergasse und dann zur Überraschung auf die Dachterrasse des Hotels Vier Jahreszeiten. Dorthin gelangt man eigentlich nur als Hotelgast oder mit guten Beziehungen

des Klingelmannes.... Nach unserem luftigen Ausblick besichtigten wir auf meinen Wunsch das charmante Theater. Wir durften uns auf den plüschigen roten Sesseln ausruhen und die Atmosphäre des fabelhaften Saales, der auch als Kino genutzt wird, bei interessanten Berichten des Klingelmanns innehalten. Mit diesen Eindrücken ging unsere Stadtführung weiter zum Hochzeitshaus, einem kleinen gemütlichen Fischerhaus, das als Trauzimmer benutzt wird. Hier stand noch das Hochzeitsbett, in dem frisch getraute Ehepaare ihre Hochzeitsnacht zur Winterzeit verbringen können.

Weiter führte unser Weg zum Conversationshaus und über den Weststrand entlang der Marienhöhe zur Milchbar. Wir erfuhren viele Infos zur Architektur der Gebäude und deren Geschichte. Langsam gelangten wir wieder zum Haus Justitia, wo Herr Rafezeder schon ein leckeres Abendessen vorbereitet hatte. Die drei Stunden sind wie im Flug vergangen. (Normalerweise dauert die Führung nur 2 Stunden). – Herr Krüger macht seine Sache einfach wunderbar. Von Ostern bis Oktober kann man ihn täglich in der Innenstadt bei den Seehunden antreffen. Man kann Herrn Krüger privat oder über die Kurverwaltung buchen.

Ursula Meyer





## Erfolgreiche Kombination: Qigong und Kreativität

Unsere Seminar-Woche im Juni 2019 auf Norderney war von Beginn an sehr entspannt: Viel Sonne und die Schönwetterwolken waren herzlich willkommen für die Qigong-Übungen in der klaren Seeluft direkt am Meer. Qigong wirkt sich ganzheitlich harmonisierend auf Körper Geist und Seele aus. Die vertiefte Atmung in der klaren Seeluft und der Weite des Meeres unterstützt die Beruhigung der Gedanken. Die Aufmerksamkeit richtet sich auf die sichtbaren Bewegungen des Körpers, hierdurch entfaltet sich eine tiefe Entspannung. Der Stoffwechsel wird angeregt und die Selbstheilungskräfte werden aktiviert. Nach dem Klopfen unserer Meridiane vor dem Frühstück und den bewegten Qigong-Übungen am Vormittag breitete sich eine energiegelvolle Leichtigkeit in uns aus.



*Seminar-Gruppe am Strand*



*Bilder der Teilnehmerinnen*

ken des Künstlers Friedensreich Hundertwasser inspirierte zu wunderschönen einzelnen Kunstwerken. Als Materialien verwendeten wir Pappelholz, Aquarellpapier, Kaffee, Kakao, Acryl- und Lackstifte.

In der Planungsphase mit den Verantwortlichen des BEW zur inhaltlichen Ausgestaltung des Kunstangebots wurde neben dem Einzelangebot auch zusätzlich über ein großes Bild nachgedacht, welches im Haus verbleiben könnte. Im Speisesaal war passend eine große Wand frei geworden. Die praktische Unterstützung war gewährleistet durch die Mitarbeiter des Hauses, den Tischler in Bezug auf die Lieferung einer Holzplatte, Farbe und Bauen des Rahmens: es war alles kein Problem.....und dann tatsächlich kam mein F l o w, sicherlich auch begründet durch die wunderbare Umgebung, das gute Essen - alles harmonisch eben. Was ist entstanden ? Schauen sie selbst.....



*Das Leben ist und bleibt vielfältig und bunt. Es besteht - für den Betrachter jeweils aus seinem ureigenen Blickwinkel heraus - fast jedwede Interpretationsmöglichkeit.*

Die Auszeit vom Alltag und seinen Gewohnheiten bot jeder Teilnehmerin Impulse, die weiteren Stunden des Tages individuell zu gestalten: vom gemeinsamen Erkunden der Insel per Rad bis hin zum langen Spaziergang am Strand oder dem genüsslichen Schmökern eines Buches.

Nach dem Abendessen und auch manchmal tagsüber trafen wir uns im neugestalteten Seminarraum zum Kunstworkshop. Eine Einführung in Bild und Wort über das bunte Leben und Wir-



*Im Flow: Britta Schneider-Alferink*

Uns a l l e n hat die Woche viel Freude und Entspannung gebracht.

Bis 2020 Ihre  
Dörte Klein und Britta Schneider-Alferink

## „Boule op Platt“ – Wat weer denn dat?

Seminar vun den 11. Juni bit to den 18. Juni in dat Huus „Justitia“ op Norderney (op Plattdüütsch „Nordernee“ utsproken).

**Platt**, dat is de wunnerbore ole Regionaalspraak vun Noorrdütschland mit ehr velen Dialekten twüschen Ostfreesland un Meckelbörg, twüschen Göttingen un de däänsche Grenz. En Spraak, de fröher de „Lingua Franca“ för de Hanse in all de Hansestädte vun La Rochelle bit na Helsinki weer. En Spraak, de ümto 15 Millionen Minschen noch verstaht, man blots ümto 5 Millionen sülven snackt. Een Spraak, de ehr egen Wuddeln hett vun Old-Nedderdüütsch üm 800 na Christi över Middelnedderdüütsch bit to dat Platt vundaag. Jümmers mehr Lüüd in uns Norden hebbt Lust op düsse Spraak, de ok en Weg is, uns nordische Welt wat beter un deeper to verstahn. An vele Steden – nich blots op dat Land – is se lebennig ode warrd suutje wedder lebennig.

**Boule?** Dat franzöösche Speel mit de Isenkuogeln, dat in uns Norden jümmers mehr Tosprook findt. In Norderney giff dat extra en Schattensteed för düt Spiel nahbie dat Konversatschoonshuus. Aver ok op annern Grund as so en even Boulebahn kann en wunnerboor spelen. De Franzosen speelt dat överall, wo dat en fasten Bodden ünner de Fööt giff. Woans dat Spiel geiht? Du speelst jümmers in en Team mit twee ode dree Lüüd gegen en annern Team. Un mit diene Isenkuogeln muttst du in de Negde vun dat Farken (en lütte Holtkuugel) kamen. Smieten, datt dat ballert ode rullen. Freetietboule, dat heet veel an de Luft sien un veel snacken (anners as bi en groot Turnier, wo een dat Muul holen mutt). – Un in uns Kurs, dor weren Kenners vun de Spraak tohoop mit Lüüd, de sik jümmers mehr troot hebbt, de Spraak ok to snacken un Boule to spelen. Dat weer en feinen Mix.

**Dat Huus Justitia** weer uns Trainingsbasis för 8 Daag. Training vun de plattdüütsche Spraak un Training vun dat niege Spiel. En Pioniersöök för düt Huus. Un dat lööp wunnerboor. 14 Lüüd ut heel Noorrdütschland twüschen Flensburg un Hilden, twüschen de Lümborger Heid un Ostfreesland, de spelen ‚Boule op Platt‘. Wenn een to veel Hochdüütsch snacken wull bi dat Spiel, denn geev dat Arger(-) vun Ekhard Ninnemann. He harr dat Leit för dat Seminar. – Is doch annerswat un seggen „Schietkraam“ op Platt, wenn een de Kuugel nich goot smeten harr, as dat hochdüütsche Woor, dat wi al kennt. De Regionalspraak snacken, so veel as dat geiht, nich blots in den Ünnericht an ’n Moorn, nee ok bi uns Fohrradtour ode an’n Avend tosamen, dat maak en wat kommodige Stimmung un Spaaß. Sik verhalen, dat heet ok, den Alldag vergeten. Dat hebbt wi maakt. Bavenops keem dat wunnerboor Eten un dat bannig nette Personaal (!). – Nest Johr schall dat wiedergahn, werrer na Pingsten op Platt. Un na düssen Versöök, denn ok mol op Franzöösch in den Harvst 2020. Dat hett de Vörstand vun den BEW op den Zedel. Hebbt ji ok Lust un villicht en beten Afftiet kregen? Denn man tau: Wenn een al tohuus traineren will: An jedeen VHS giff dat Plattdüütsch un Franzöösch as Kursen. Un Boule, düt wunnerbore Teamspeel kann een denn bavenops noch liernen op Norderney un dorbie de annern Spraak snacken un dörch ehr annern Brill op de Welt kieken. Vörrutsetten för de Spraak: gode Vörkenntnisse na de Devise „Muot deit goot“, un för dat Spiel: Anfangers sünd welkamen: Teamgeist deit goot! Un de Möwen, de freit sik ok, un tellt de Punkte. De Kuogeln, de twüschen 500 un 750 Gramm weegt, kriggt een normalerwies dree för 10 Euro ümto. Un öven kann een ok in de Wahnstuuv, ode nich (-;-)? (Ekhard Ninnemann)



## ROSENBOOM

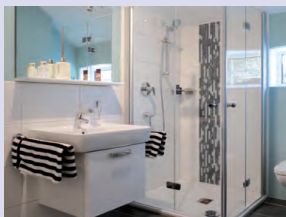
### Haustechnik Norderney

80  
Jahre

Heizung Sanitär Klima Elektro Kühlung Bau-/Möbeltischlerei



www.  
rosenboom-  
norderney  
.de



Lippestr. 24 · 26548 Norderney · Tel. 04932/877-0 · Fax 04932/877-77 · info@rosenboom-norderney.de



## Der Besuch des BEW-Bezirks Hannover im Niedersächsischen Landtag

Am 25. Januar 2019 besuchten 30 Mitglieder und Gäste des Bezirks Hannover das neue Landtagsgebäude in Hannover. Um 9.00 Uhr wurde die Gruppe vom Landtagspersonal freundlich begrüßt und aus Sicherheitsgründen zunächst zur Garderobe geführt, um dort Mäntel und Taschen abzugeben.

Danach begleitete eine freundliche junge Dame die Teilnehmer in einen Raum, in dem ein Film über das Landtagsgebäude selbst, über die Funktionen des Gebäudes und des Personals, die Aufstellung und Aufgaben der Gremien sowie über die politische Zusammensetzung und Sitzordnung gezeigt wurde. Alle offenen Fragen wurden jederzeit bereitwillig und ausführlich beantwortet.

Anschließend ging es in den Plenarsaal. Hier erlebten die Gäste hautnah eine recht lebhaft Diskussion über Probleme im Umgang mit den Aktionen der „ALF“ (Animal Liberation Front), einer militanten, aber weltweit agierenden Gruppe von sogenannten Tierschutzaktivisten. Danach wurde das sehr interessante Thema „Künstliche Intelligenz =IT)“ behandelt. Leider war kurz darauf die der Gruppe gewährte Zeit im Plenarsaal abgelaufen. Sie musste das Plenum verlassen und wurde in einen kleineren Sitzungsraum begleitet. Hier sollte ein Gespräch mit einem Abgeordneten geführt werden. Die Wartezeit nutzten Herr Gurske und Herr Steinmüller und berichteten über vergangene und aktuelle Geschehnisse im BEW. Als nach ca. 30 Minuten niemand erschienen war, verließen die Teilnehmer etwas enttäuscht auch diesen Raum. Sie beschlossen, das Mittagessen etwas früher als geplant, im Landtags-Restaurant „zeitfür“ einzunehmen. Nach einem guten und reichhaltigen Essen und lebhaften Gesprächen, trennte sich die Gruppe und trat in bester Stimmung den Heimweg an.

Waltraud Siever, Emmerthal



## Besuch der Motormühle Kreyenbrück



Am 4. Juni 2019 empfing uns 17 Teilnehmer bei herrlichem Sommerwetter der Müllermeister Erich Wiede vor seiner Mühle, die sogar bei vielen alten Oldenburgern nicht bekannt ist. Nach der Begrüßung erzählte er uns von der wechselvollen historischen Geschichte der alten Mühle.

Bereits 1882 wurde eine Windmühle von Eilert Wilhelm Böltz errichtet, die später zusätzlich um eine Dampfmaschine und ein Sägewerk erweitert wurde. Die alte Mühle stand lange Zeit vor den Toren von Oldenburg. Von weit her über Felder und Wiesen sah man sie. Der Müller zeigte anhand der Mühlenflügel, ob gemahlen wurde oder die Mühle Ruhepause hatte. So brauchten die Bauern nicht unverrichteter Dinge den mühseligen Weg mit der Schubkarre über Sandwege auf sich nehmen.

Herr Wiede erzählte von Bränden, Neubauten (1907 als Galerieholländer auf quadratischem Unterbau (sehr selten!); Konkurs und Übernahme 1909 durch den Mühlenbau Hofwolt in Rostock, 1913 Kauf durch Johann Hussted (5 seiner Söhne arbeiteten in der Mühle) und der Sprengung durch die Kanadier in den letzten Kriegstagen 1945. Bereits 1946 wurde die Mühle

als Motormühle auf den Grundmauern wiederaufgebaut. Nach etlichen Übernahmen wurde 1978 der Betrieb endgültig von Herrn Wiedes Vater eingestellt.

Erst 1998 begann Herr Erich Wiede mit der liebevollen Restaurierung der elterlichen voll funktionsfähigen Mühle. Ein Mühlenmodell der alten Galerieholländermühle hat er auf seinem Grundstück aufgestellt. Alle technischen Vorgänge kann der Besucher dort als Holzinneleben authentisch bestaunen. Nach einem Rundgang durch den traumhaften Mühlengarten bekamen wir alle am Müller- und Korndenkmal einen Original Hullmanschen Korn (Oldenburger Spezialität) eingeschenkt. Im Anschluss daran durften wir uns im oberen Teil der Mühle an einem stilvoll gedeckten Mühlentisch mit toller Deko bei Kaffee oder Tee und von Frau Wiede selbstgebackenem Stuten stärken. Gegen 17:00 Uhr endete dieser gesellige informative Sommernachmittag.

Ursula Meyer, Bad Zwischenahn



P. Lüßling

D. Menke

Ihr  
**VORPRUNG**  
Unsere Beratung

**VGH Vertretung  
Menke & Lüßling OHG**

Meppener Str. 117

49744 Geeste

Tel. 05937 7149

Fax 05937 8840

[www.vgh.de/menke.und.luessling](http://www.vgh.de/menke.und.luessling)

[menke-luessling@vgh.de](mailto:menke-luessling@vgh.de)

 **Finanzgruppe**

**fair versichert**  
**VGH** 

## Buchung von Reiseversicherungen

Unser langjähriger Versicherungspartner, die ERV, wurde 2019 umfirmiert und heißt jetzt **ERGO Reiseversicherung AG**. Außer dem Namen ändert sich nichts. Reiseversicherungen für all Ihre Reisen können Sie nach wie vor bequem und einfach über unsere Homepage buchen.

[www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de)

- Rücktrittskosten-Versicherung
- RundumSorglos Schutz
- Reisekranken-Versicherung

Sowohl Einzelversicherungen für einen Aufenthalt im Haus Justitia, eine Bezirksfahrt, eine Bahn-, Bus- oder Flugreise, eine Kreuzfahrt als auch Jahresversicherungen können Sie dort abschließen. Ihre Reise muss nicht über das BEW gebucht sein.

### Beratung und Buchung

auch über die **Geschäftsstelle Hannover**

Tel. 05 11 – 81 03 16 oder E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)

## Reise gebucht? Auch an den Reiseschutz denken!

Prämien pro  
Einzelperson/  
Familie / Paar /  
Objekt(e)  
in €

### Reiserücktritts-Versicherung Auto / Bus / Bahn

- Stornokosten-Versicherung
- Reiseabbruch-Versicherung

|                                                                                            |         | mit SB      |      | ohne SB      |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|------|--------------|-------------|
|                                                                                            |         | Europa      |      | Europa       |             |
|                                                                                            |         | jedes Alter |      | bis 64 Jahre | ab 65 Jahre |
|                                                                                            |         |             |      |              |             |
| Reisepreis pro Einzelperson bzw. Gesamt-reisepreis pro Familie / Paar / Objekt(e) in € bis | 300,-   | 14,-        | 23,- | 28,-         |             |
|                                                                                            | 400,-   | 17,-        | 26,- | 31,-         |             |
|                                                                                            | 500,-   | 19,-        | 32,- | 38,-         |             |
|                                                                                            | 600,-   | 23,-        | 35,- | 42,-         |             |
|                                                                                            | 800,-   | 26,-        | 39,- | 47,-         |             |
|                                                                                            | 1.000,- | 29,-        | 45,- | 54,-         |             |
|                                                                                            | 1.200,- | 35,-        | 52,- | 62,-         |             |
|                                                                                            | 1.400,- | 39,-        | 59,- | 71,-         |             |
|                                                                                            | 1.600,- | 43,-        | 65,- | 78,-         |             |
|                                                                                            | 1.800,- | 48,-        | 69,- | 83,-         |             |

### RundumSorglos-Schutz (Reisen bis 45 Tage) Auto / Bus / Bahn

- Stornokosten-Versicherung
- Reiseabbruch-Versicherung
- Reisekranken-Versicherung
- Reisegepäck-Versicherung

|  |      | mit SB      |       | ohne SB      |             |
|--|------|-------------|-------|--------------|-------------|
|  |      | Europa      |       | Europa       |             |
|  |      | jedes Alter |       | bis 64 Jahre | ab 65 Jahre |
|  |      |             |       |              |             |
|  | 17,- | 27,-        | 34,-  |              |             |
|  | 18,- | 32,-        | 40,-  |              |             |
|  | 23,- | 35,-        | 44,-  |              |             |
|  | 26,- | 39,-        | 49,-  |              |             |
|  | 29,- | 45,-        | 56,-  |              |             |
|  | 36,- | 54,-        | 67,-  |              |             |
|  | 42,- | 62,-        | 78,-  |              |             |
|  | 45,- | 69,-        | 86,-  |              |             |
|  | 49,- | 75,-        | 94,-  |              |             |
|  | 59,- | 86,-        | 108,- |              |             |

Marketinginformation

Weitere Tarife auf Anfrage. Bitte fragen Sie Ihr Reisebüro/Ihren Reiseveranstalter.

#### Selbstbeteiligung (SB)

**Stornokosten-Versicherung und Reiseabbruch-Versicherung:**  
20% des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25,- pro Person.

#### Reisekranken-Versicherung:

Bei Heilbehandlungen im Ausland € 100,- je Versicherungsfall.

**Reisegepäck-Versicherung:** € 100,- je Versicherungsfall.

#### Abschlussfrist

Sofort bei Buchung der Reise, **spätestens jedoch 30 Tage vor planmäßigem Reiseantritt**. Bei Buchung innerhalb von 30 Tagen vor Reisebeginn ist der Versicherungsabschluss nur am Buchungstag, spätestens innerhalb der nächsten drei Werktage, möglich. Es gelten die Versicherungsbedingungen VB-ERV 2019.

# ERGO

Reiseversicherung



Mitten in Deutschland, im märchenhaften Nordhessen befindet sich das familiengeführte 3-Sterne Superior Hotel. Vom Knüllwald aus gelangen Sie schnell nach Kassel, Fulda, Eisenach, Homberg (Efze), Melsungen, Bad Hersfeld und Frankfurt am Main. Die 60 Einzel- und Doppelzimmer sind modern und freundlich eingerichtet und verfügen über Satelliten Farb-TV, Flachbildfernseher, Dusche mit WC, sowie Haartrockner und kostenfreiem W-Lan.

Genießen Sie die leckere frische Küche im Restaurant „Sonnenblatt“. Verbringen Sie entspannte Stunden auf dem großen Sonnenbalkon, in der Lounge „Laubhaufen“, im Vitalbereich „am Olivenbaum“ mit Hallenbad und Saunen. Die nahe gelegenen Premiumwanderwege laden zum Wandern und Entdecken ein.

#### Übernachtungspreise mit Servicepauschale (Frühstück/Parkplatz) pro Nacht:

|                       |          |                       |          |
|-----------------------|----------|-----------------------|----------|
| Standard-Einzelzimmer | € 77,50  | Standard-Doppelzimmer | € 106,00 |
| Komfort-Doppelzimmer  | € 124,00 | Premium-Doppelzimmer  | € 139,00 |

Hunde € 8,00 pro Nacht extra, maximal 2 Hunde pro Zimmer

Folgende Zusatzpakete können gebucht werden:

**Schlemmertage/2 Tage**  
1 x Verwöhnmenü/Büfett  
1 x 5-Gang-Schlemmermenü  
1 x Obstkorb  
1 x Leihbademantel  
1 x Saunatuch  
**Preis pro Person € 61,00**

**Nordhessen erleben/3 Tage**  
2 x Verwöhnmenü/Büfett  
1 x hessisches 4-Gang Schlemmermenü  
1 x Pitzkuchen mit Sahne, Kaffee oder Tee  
1 x „Ahle Worscht“ zum mit nach Hause nehmen  
1 x Leihbademantel  
1 x Saunatuch  
**Preis pro Person € 90,00**

### Familie Traue

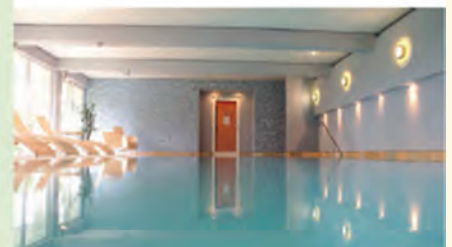
Zu den einzelnen Bäumen 13  
34593 Knüllwald-Rengshausen

Buchungen über die  
Geschäftsstelle Hannover:

Tel.: 05 11 - 81 03 16

oder

[www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de)





## Neu! Unser Partner in Kärnten

### Hotel SeeRose, 4\*\*\*\*

Fischerweg 7, A-9551 Bodensdorf, Kärnten

Familie Pölzl heißt Sie herzlich willkommen in Ihrem Wellnesshotel direkt am Ossiacher See, einem der saubersten Seen Österreichs. Erholen Sie sich in gemütlich und stilvoll eingerichteten Zimmern und Appartements, genießen Sie mit dem SeeRosen-Genusspaket von morgens bis abends Gaumenfreuden und lernen zu jeder Tageszeit den Ossiacher See von seiner schönsten Seite kennen. Reichlich Liegeflächen direkt am See garantieren ungestörten Sonnen- und Badegenuss. Die nahe Gerlitzen Alpe lockt zum Wandern und Wintersport und der Skibus, welcher Sie dorthin bringt, hält direkt vor der Tür!

Auch im SPAnorama mit seinen Saunen und Ruhebereichen begleitet Sie das phänomenale Seepanorama. Dort erwartet Sie ein umfangreiches Kosmetikangebot mit Gesichtsbearbeitungen, Maniküre und Pediküre oder lassen Sie sich von kundigen Händen mit einer vitalisierenden Massage verwöhnen (gegen Gebühr). Genießen Sie auch die Galerie mit Bibliothek, literarischer Terrasse und Jugendclubraum.

#### Kostenfreier Shuttle ab/bis Flughafen oder Bahnhof

#### Abwechslungsreiches Wochenprogramm inklusive Im Sommer:

- Geführte Erlebnis- und Familienwanderungen
- Geführte Bergtouren und Klettersteigabenteuer für Geübte
- Geführte Radtouren inkl. Radverleih für Teilnehmer
- Tischtennis, Ruderbootverleih
- Nordic Walking mit Stockverleih für Teilnehmer

#### Im Winter (variiert mit der Wetterlage):

- Geführte Winter- und Schneeschuhwanderungen
- Geführte Skiausflüge

**Das SeeRosen-Genusspaket – Einmal zahlen – enorm viel erhalten!**  
*Im Zimmerpreis ist bereits ein rundum Urlaub enthalten mit umfangreichen Mahlzeiten, Aktivitäten und Wellness*

#### Die Zimmerpreise mit Inklusivleistungen im Einzelnen:

- Transfer vom/zum Bahnhof Villach und Flughafen Klagenfurt in der Zeit von 08:00-18:00 Uhr
- Schlemmerfrühstück, kleiner Mittagssnack, Kuchen und Skijause (im Winter) am Nachmittag,
- Feinschmeckermenü (4 Gänge) am Abend mit Salatbuffet
- Schmankerl- und Themenabende
- 50% auf alle Getränke (ausgenommen einige Flaschenweine)
- Zutritt in das SPAnorama und in die SeeSauna ab 15 Jahre
- Im Sommer 2 reservierte Rollliegen und 1 Sonnenschirm je Zimmer/Appartement
- Im Winter kostenloser Skibustransfer (3-4 mal täglich) direkt vom Hotel zur Gerlitzen Kanzelbahn



- Haartrockner, Saunatücher, Sonnenliegentuch (Sommer) und Bademäntel (für Erwachsene) in jedem Zimmer
- WLAN in allen Hotelbereichen, Parken

#### Allgemeine Hinweise:

- Anreisetage von Juni bis September Mittwoch und Sonntag
- In der übrigen Öffnungszeit tägliche Anreise nach Verfügbarkeit
- Aufpreis für 1+2 Nächte 20 € pro Person/Nacht
- Gestaffelte Kinderermäßigungen bei Unterbringung im Zimmer der Eltern je nach Alter (3-15 Jahre) auf Anfrage
- Ortstaxe von 1,90 € (ab Jahrgang 2000) ist nicht eingeschlossen
- Hunde und Haustiere möglich gegen Gebühr (10 € pro Tag/Hund)

Sie können wählen zwischen Doppelzimmern (Einzel gegen Aufschlag möglich) zur Land- und Seeseite (23-25m²) und verschiedenen Appartements (36-68 m²) für 4-6 Personen. Sie verfügen über Bad/Dusche und getrenntes WC, Sat-TV, Radio und Telefon und haben einen eigenen Balkon (außer Doppelzimmer „Deutschberg“), der Ihnen einen herrlichen Panoramablick über den See eröffnet.

| Preise 2019/2020<br>pro Person/Nacht<br>ab 3 Nächte<br>inkl. Genusspaket | 06.01.-01.02.<br>22.02.-08.03.<br>15.04.-17.05.<br>04.10.-26.10. | 01.02.-22.02.<br>17.05.-28.06.<br>30.08.-04.10. | 28.06.-30.08 |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Doppelzimmer                                                             | 86-119 €                                                         | 96-125                                          | 120-152 €    |
| Appartements                                                             | 116-155 €                                                        | 124-165 €                                       | 152-180 €    |

Außerdem gibt es immer wieder attraktive Pauschalangebote wie zum Beispiel:

- **SeeRosen-Winterzauber - bleib 4, zahl 3 oder bleib 7, zahl 6 Nächte im Zeitraum 06.01.-08.03.2020**

**Information und Buchungen über die Geschäftsstelle Hannover**  
Tel. 05 11 – 81 03 11/16 oder E-Mail: bew-hannover@t-online.de

**Nase im Wind.**  
Und meine Gesundheitskasse um die Ecke.

121x persönlich und nah vor Ort

#DasGibtsNurHier

Uns Niedersachsen haut so schnell nichts um.

Damit das so bleibt, sind wir, die AOK Niedersachsen, an 121 Standorten für unsere Versicherten erster Ansprechpartner bei Gesundheitsfragen und unterstützen mit starken Leistungen.

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

**aok.de**



FOX-TOURS ist Spezialist in den Bereichen Rundreisen, Kombinationsreisen, Kreuzfahrt-Kombinationen sowie exklusive Gruppen- bzw. Sonderreisen. FOX-TOURS bietet Pauschal- als auch Individualreisen in viele Destinationen dieser Erde an. Aus diesem umfangreichen Angebot haben wir Ihnen einige Reisen zusammengestellt, die wir Ihnen hier gerne präsentieren möchten. Ihr Vorteil dabei:

**Unsere Mitglieder erhalten 5 % Ermäßigung auf den Reisepreis bei Angabe der Agenturnummer 88611!**

Weitere Reiseangebote finden Sie auf:  
[www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de) - Rubrik „Reisen/Fahrten“

#### Und so funktioniert's:

Sie finden all unsere Reisen auf unserer Homepage [www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de) unter der Rubrik „Reisen/Fahrten“. Hier erhalten Sie umfassende Informationen zu Reiseverläufen, Preisen, Hotelbeschreibungen, Ausflügen und vieles mehr. Für weitere Fragen und Buchungswünsche unter Angabe unserer BEW-Agenturnummer 88611 wenden Sie sich bitte direkt telefonisch oder per Mail an FOX-TOURS Reisen. Ihre Reisebestätigung/ Rechnung (Reisepreis um 5 % reduziert) erhalten Sie zeitnah nach Buchung per Post, Ihre Reiseunterlagen ca. 10 - 14 Tage vor Reisebeginn.

#### Informationen und Buchung:

FOX-TOURS Reisen GmbH  
Tel: 02634 962 6062  
E-Mail: [foxtours@foxtours.de](mailto:foxtours@foxtours.de)

**Für alle Reisen gilt:** Änderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 25 % des Reisepreises (mind. 25 € p. P.) fällig. Beachten Sie die rechtlichen Informationen zur Pauschalreise ([www.foxtours.de/pauschalreiserichtlinie](http://www.foxtours.de/pauschalreiserichtlinie)) sowie die Hinweise zum Datenschutz ([www.foxtours.de/datenschutz](http://www.foxtours.de/datenschutz)) sowie die Allgemeinen Reisebedingungen ([www.foxtours.de/agb](http://www.foxtours.de/agb)). Die Reisen in diesem Katalog sind im Allgemeinen für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet. Im Zweifel kontaktieren Sie uns wegen Ihrer individuellen Bedürfnisse vor der Buchung. Die Einreisebestimmungen werden Ihnen vor Abschluss der Buchung mitgeteilt. Beachten Sie evtl. Beantragungszeiten der Einreisedokumente. Einreisebestimmungen können sich ändern. Aktuelle Informationen finden Sie auf [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Hotel-, Schiffs- und Freizeiteinrichtungen teils gegen Gebühr.

**Veranstalter der Reisen und verantwortlich für den Inhalt der Reiseausschreibung:** FOX-TOURS Reisen GmbH, Andréestraße 27, 56578 Rengsdorf

## THAILAND



Chiang Mai



Ayutthaya

## Kulturreichtum & Traumlandschaften

Begleiten Sie uns in das Land des Lächelns, das mit der Lebensfreude seiner Einwohner, naturbelassenen Landschaften und einzigartigen Tempelanlagen begeistert. Entdecken Sie auf einer unvergesslichen Reise die kulturellen Höhepunkte.

#### Erlebnisse auf Ihrer Reise

- Erkundung des historischen Parks von Sukhothai und Ayutthaya (UNESCO-Weltkulturerbe)
- Besuch der Bergstämme im Goldenen Dreieck
- Besuch der Brücke am River Kwai mit Zugfahrt
- Fahrt zum schwimmenden Markt von Damnoen Saduak
- Besuch des Wat Doi Suthep Tempels in Chiang Mai

#### Ihre Mittelklassehotels/4-Sterne-Hotel während der Rundreise

Alle Hotels verfügen über Lobby, Restaurant und teilweise Swimmingpool. Die **Doppelzimmer** (min./max. 2 Vollzahler) bzw. **Einzelzimmer** (min./max. 1 Vollzahler) sind zweckmäßig eingerichtet und bieten Bad oder Dusche/WC, TV und Klimaanlage.

#### Wunschleistung pro Person

- Zuschlag Einzelzimmer 379 €
- Zuschlag Business-Class Flug 3.429 €

## RUNDREISE

#### Highlights der Reise

- ✓ Besuch der Brücke am River Kwai mit Zugfahrt
- ✓ Fahrt zum schwimmenden Markt
- ✓ Besuch des Wat Doi Suthep Tempels

13-tägig inkl. Flug  
Mittelklassehotels/4-Sterne-Hotel  
inkl. Verpflegung

ab  
pro Person im Doppelzimmer

**1.299 €**

#### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Linienflug mit Zwischenstopp mit Etihad Airways (oder gleichwertig) nach Bangkok und zurück jeweils mit Zwischenstopp in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers und Rundreise im klimatisierten Reisebus gemäß Reiseverlauf inkl. Eintritte
- 8 Übern. in Mittelklassehotels während der Rundreise
- 2 Übern. im 4-Sterne-Hotel (Landeskat.) in Bangkok
- Unterbringung im Doppelzimmer
- 10 x Frühstück, 6 x Mittagessen (Tag 3 - 5 und 7 - 9), 1 x Barbecue-Abendessen in Doi Saket (Tag 6)
- Deutschsprachige Reiseleitung

#### FOX-VORTEILE

- Garantierte Durchführung
- Zug zum Flug 2. Klasse inklusive ICE-Nutzung

**REISEZEITRAUM:** Mai - November 20  
**REISE-CODE:** RBR008/88611



# IRLAND



Klippen von Moher



Dublin

## Die Grüne Insel mit allen Sinnen erleben

Die spärlich bewachsene Mondlandschaft des Burren bildet einen Kontrast zum Südwesten Irlands. Erkunden Sie die Klippen von Moher und folgen Sie der Straße Ring of Kerry, die sich an der Küste entlang windet. So haben Sie sich Irland vorgestellt.

### Erlebnisse auf Ihrer Reise

- Besuch einer Whiskey-Destillerie in Galway
- Beeindruckendes Fotomotiv: Rock of Cashel
- Fahrt über den Ring of Kerry
- Stadtrundfahrt in Dublin
- Besuch der Glen Keen Farm und des Poulnabrone Dolmen
- Besuch der malerischen Region Connemara
- Imposante Bilder bei dem eindrucksvollen Naturwunder, den Klippen von Moher
- Besuch der Dingle Halbinsel

### Wunschleistung pro Person

- Zuschlag Einzelzimmer 299 €
- Ausflugspaket 39 €  
Malahide Castle, Dingle Bay Bootsfahrt und Smithwicks Experience (Tag 2, 5 + 7)  
*Bitte beachten Sie, dass das Ausflugspaket auf einer Mindestteilnehmerzahl von 10 Personen beruht. Bei Nichterreichen behalten wir uns vor, das Ausflugspaket bis 30 Tage vor Reisebeginn abzusagen*

### Ihre Mittelklassehotels

Alle Häuser verfügen über Lobby, Restaurant und Bar. Einige der Hotels liegen etwas außerhalb des Zentrums. Die **Doppelzimmer** (min./max. 2 Vollzahler) bzw. **Einzelzimmer** (min./max. 1 Vollzahler) verfügen über Bad oder Dusche/WC, TV, Telefon sowie Tee- und Kaffeezubereitungs-möglichkeiten.

## RUNDREISE

### Highlights der Reise

- ✓ Köstlich: Besuch einer Whiskey-Destillerie
- ✓ Kultur pur: Stadtrundfahrt in Dublin
- ✓ Natur pur: Fahrt über den Ring of Kerry

8-tägig inkl. Flug  
Mittelklassehotels  
inkl. Verpflegung

ab  
pro Person im Doppelzimmer

749 €

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Linienflug mit Aer Lingus (oder gleichwertig) nach Dublin und zurück in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers und Rundreise im klimatisierten Reisebus gemäß Reiseverlauf inkl. Eintrittsgelder
- 7 Übernachtungen in Mittelklassehotels
- Unterbringung im Doppelzimmer
- 7 x Frühstück
- 5 x Abendessen (Tag 2 - 6)
- 1 Reiseleiter Irland pro Zimmer
- Deutschsprachige Reiseleitung (Tag 1 - 7)

### FOX-VORTEIL

- Garantierte Durchführung
- Zug zum Flug 2. Klasse inklusive ICE-Nutzung

**REISEZEITRAUM:** März - Oktober 20  
**REISE-CODE:** RWI001/88611

# ITALIEN - TOSKANA



Toskana



Hotel Varo Village

## Die schönsten Seiten der Toskana erleben

Begeben Sie sich auf Erkundungstour durch eine der schönsten Regionen Italiens. Erleben Sie Städte wie Siena, Florenz und Pisa und probieren Sie die Weine der Region - ganz entspannt, ohne Hotelwechsel.

### Erlebnisse auf Ihrer Reise

- Stadtführung Siena (halbtags)
- Stadtführung Florenz (halbtags)
- Stadtführung Lucca (halbtags)
- Ausflug nach Elba (inkl. Fähre)
- 1 x Wein- und Olivenölverkostung

### Wunschleistung pro Person

- Zuschlag Einzelzimmer ab 159 €

### Zusatzkosten pro Person/Nacht

- Kurtaxe (vor Ort zu zahlen) ab 14 Jahre ca. 2 €

### Ihr 4-Sterne-Hotel in Marina di Bibbona: Hotel Varo Village (Landeskategorie)

Das Hotel liegt 250 m vom Strand entfernt, umgeben von dichten Pinienwäldern liegt Ihr Urlaubshotel Varo Village. Bis nach Bibbona sind es 9 km. Die nächste Bushaltestelle erreichen Sie nach 600 m. Das Hotel verfügt über Restaurant, Bar/Cafeteria, einen Frühstücksraum, eine Internetecke im Eingangsbereich sowie kostenfreies WLAN. Zusätzlich erwarten Sie Pool (wetterabhängig geöffnet), Whirlpool, Sonnenterrasse mit Liegestühlen und Schirmen (kostenfrei, nach Verfügbarkeit) und einen kostenfreien Fahrradverleih (nach Verfügbarkeit). Die **Doppelzimmer** (ca. 20 m²) bzw. **Einzelzimmer** (ca. 16 m²) bieten Bad oder Dusche/WC, Föhn, Safe, Klimaanlage, LCD-TV und kostenfreies WLAN.

### Highlights der Reise

- ✓ Weinprobe und Olivenverkostung inklusive
- ✓ Fährfahrt zur Mittelmeerinsel Elba inklusive
- ✓ Rundreise ohne Hotelwechsel

8-tägig inkl. Flug  
Hotel Varo Village  
inkl. Halbpension

ab  
pro Person im Doppelzimmer

899 €

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Charterflug mit Eurowings (oder gleichwertig) nach Pisa und zurück in der Economy Class
- Transfers und Rundreise im modernen vollklimatisierten Reisebus gemäß Reiseverlauf
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- 7 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel Varo Village (Landeskategorie)
- Unterbringung im Doppelzimmer
- 7 x Halbpension bestehend aus erweitertem italienischen Frühstück und 3-Gänge-Abendessen
- 1 Deutschsprachige Reiseleitung

### FOX-VORTEILE

- Garantierte Durchführung
- Zug zum Flug 2. Klasse inklusive ICE-Nutzung

**REISEZEITRAUM:** Mai - Oktober 20  
**REISE-CODE:** RIT003/88611

## Landhaus Irmgard

Gartenstraße 8 · 38700 Braunlage

Seit 2010 wird unser ehemaliges BEW-Haus nun erfolgreich vom Ehepaar Rokette, der Holländerin Nynke und dem Surinamesen Roué, geführt. Sie haben viel renoviert. Außerdem wurde die Heizung komplett erneuert und eine Solaranlage auf dem Dach installiert.

**Familienfreundlichkeit** wird groß geschrieben (Rokettes haben selbst zwei kleine Kinder) und einige Zimmer sind speziell für Familien umgebaut worden. Im Aufenthaltsraum gibt es eine spezielle Kinder-Spielecke.

Das Landhaus Irmgard befindet sich in Zentrumsnähe, jedoch ruhig gelegen, oberhalb des großzügig angelegten schönen Kurparks und des Schwimmbads. Das Haus verfügt über 23 komfortabel eingerichtete Zimmer (16 – 40 m²) mit Duschbädern und TV, Aufenthaltsraum, Fahrstuhl, Terrasse und Liegewiese.

Für Gruppen ab 8 Personen gibt es die Möglichkeit abends ein surinamisches Abendessen mit einer spannenden Mischung aus den Küchen der Hindustanis, Kreolen, Javanen, Indianer, Niederländer und Chinesen zu buchen.



Speisesaal im Restaurant



Spielecke im Aufenthaltsraum



Aufenthaltsraum



| Preise pro Person/Nacht<br>inkl. Frühstück im | Wintersaison<br>01.12. – 31.03.<br>und über die Feiertage | Sommersaison:<br>01.04. – 30.11. |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|
|                                               |                                                           |                                  |
| Einzelzimmer                                  | 42,50 €                                                   | 40,00 €                          |
| Doppelzimmer                                  | 77,00 €                                                   | 70,00 €                          |
| Dreibett-Zimmer                               | 100,00 €                                                  | 90,00 €                          |
| Familienzimmer<br>(2 Räume mit 4 Betten)      | 115,00 €                                                  | 105,00 €                         |

Mindestaufenthalt 2 Nächte. Ab 5 Nächten erhalten Sie 10 % Rabatt auf den gesamten Aufenthalt (nicht an Feiertagen)! Die Kurtaxe von 2,50 € pro Pers./Tag wird gesondert berechnet, diese gewährt 50% Ermäßigung für den Eintritt ins zwei Minuten entfernte Hallenbad von Braunlage. Das Haus ist ein Nichtraucherhotel. Für Hunde gibt es einige speziell eingerichtete Zimmer im ersten Stock (max. 2 Hunde pro Zimmer). Aufpreis 5,00 € pro Hund/Nacht.

## Harzpension Familie Mann

Mühlental 76 · 38855 Wernigerode

Ein familiengeführtes Haus erwartet seine Besucher und Gäste. Nur 15 Fahrminuten vom Nationalpark Harz und 4 km vom Innenstadt-Zentrum Wernigerodes entfernt, befindet sich die Harzpension Familie Mann in einer ehemaligen Wassermühle, die wunderschön am Waldrand gelegen ist. Eine gute Alternative zur

Autoanreise ist die Fahrt mit der Bahn, z.B. Hannover – Wernigerode in weniger als 2 Stunden Fahrzeit.

Die Pension ist ein Nichtraucherhaus und verfügt über 19 Zimmer (EZ, DZ, Fam./Mehrbett-Zimmer sowie eine Ferienwohnung für max. 3 Pers.). Alle Zimmer verfügen über DU/WC/Kabel-TV und WLAN. Parkplatz kostenfrei am Haus. Im Preis enthalten ist das reichhaltige Frühstücksbuffet.

Zum Haus gehört eine Sporthalle, die für Ihre Aktivitäten wie z.B. Hallenhand-/fußball, Badminton und Volleyball genutzt werden kann. Zahlreiche Rad- und Wanderwege umgeben Wernigerode oder besuchen Sie eines der vielen Museen oder Schauergwerke. Weitere Infos unter: [www.harzcard.info](http://www.harzcard.info).

### Richtpreise für 2020:

Doppel ab 79 €, Einzel ab 53 €, 3-Bett ab 95 €, Ferienwohnung ab 68 €. Frühbucher-Rabatt möglich.

### Buchungen über die Geschäftsstelle Hannover:

Tel. 05 11 – 81 03 16 oder E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)







Sozialwerk.Bund  
Da sind wir dabei.

Unser langjähriger Kooperationspartner Sozialwerk der Inneren Verwaltung des Bundes e.V. – auch Sozialwerk.Bund genannt – bietet eine **Vielzahl von Erholungsangeboten im Bereich Familienerholung** in Deutschland (Nord- und Ostsee, Brandenburg, Schwarzwald, Thüringen, Allgäu) sowie im Ausland (Niederlande, Spanien, Österreich, Italien) an.

Alle Angebote finden Sie im Internet unter [www.sozialwerk.bund.de](http://www.sozialwerk.bund.de). Ab November 2019 präsentiert sich das Sozialwerk Online im neuen Design. Die Seite wird sich technisch und inhaltlich grundlegend verändern und für mobile Geräte optimiert. Schauen Sie immer mal wieder vorbei und entdecken Sie Neues.

Durch Ihre BEW-Mitgliedschaft können Sie **im Rahmen verfügbarer freier Kapazitäten** auch weitere Angebote im Bereich „Eigene Häuser“ nutzen. Eine aktuelle Übersicht erscheint gleich auf der Startseite des Sozialwerk.Bund. Einen Aufenthalt stimmen Sie bitte direkt beim Sozialwerk.Bund telefonisch ab und lassen sich den Reiseternin vorreservieren.

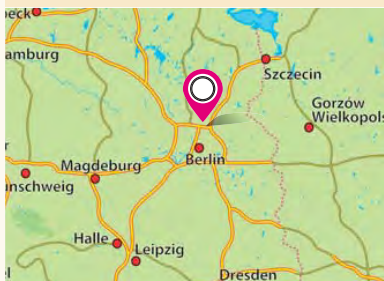
Die Buchung zu Mitgliederkonditionen für BEW-Mitglieder (einschl. Ehe-/Lebenspartner und kindergeldberechtigte Kinder bis zum 25. Lebensjahr) erfolgt über die

**Geschäftsstelle Hannover, Tel. 0511-81 03 11 und 81 03 16, E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)**

Das BEW leitet die Buchungen an das Sozialwerk.Bund weiter. Von dort erhalten Sie die Bestätigung und Rechnung mit gleichzeitiger Anzahlung über 50 % des Reisepreises. Der Restbetrag ist 60 Tage vor Reiseantritt fällig. Es gelten die Buchungsbedingungen für die Familienerholungsangebote des Sozialwerk.Bund, welche den o.g. Unterlagen beigelegt werden.



Leserfoto Tunart



## Deutschland Brandenburg

### Birkenwerder Zum Briesetal

- 5 Doppel- und 1 Einzelzimmer
- 2 Zweiraum-Appartements für bis zu 4/6 Personen
- Gemeinschaftsküche
- 1 Einraum-Appartement bis zu 2 Personen mit eigener kleiner Küche
- alle Wohneinheiten mit Fernseher, Dusche/WC
- Clubraum, Speiseraum mit Terrasse
- WLAN verfügbar
- Wasch- und Trockenautomat
- Fahrradabstellraum, 2 PKW-Stellplätze
- 1 Garagenstellplatz gegen Entgelt
- Erstausrüstung Hand-, Bade-, Geschirrtücher

Fahrradfernwanderweg Berlin-Kopenhagen.

Eines der schönsten Naherholungsgebiete in der Umgebung Oranienburgs ist das Landschaftsschutzgebiet Briesetal, zu dem die drei Gemeinden Birkenwerder, Borgsdorf und Zühlsdorf gehören. Urwüchsige Buchen- und Trauben-Eichenwälder, Kiefern- und Erlenbestände wechseln sich mit grünen Lichtungen und Sumpfböden ab. Eine Wanderung durch das Briesetal von Birkenwerder bachaufwärts bis nach Zühlsdorf dauert ungefähr 2,5 Stunden.

Es ist ein idealer Ausgangspunkt für einen Hauptstadtbesuch: Von dort können Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten wie das Brandenburger Tor, den Fernsehturm und die größte Flaniermeile Berlins, den „Ku'damm“, bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln in ca. 45 Minuten erreichen.

*„Besonders gut gefallen hat uns die Nähe zu Berlin.“*

Im schönen Briesetal nördlich von Berlin nur knapp 3 km von der Stadtgrenze und ungefähr 25 km zum Zentrum Berlins entfernt liegt unser Ferienhaus in Birkenwerder. Hier verleben Sie Ihren Urlaub direkt an einem kleinen Boddensee und unmittelbar am

ab € **10,00**

| Übernachtungsgeld in Euro                                                 | Je Nacht | Fahr & Sparr |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| Einzelzimmer pro Person                                                   | 11,-     | 10,-         |
| Doppelzimmer pro Person                                                   | 14,-     | 11,-         |
| Appartement für bis zu 4 Personen ohne Küche<br>Grundpreis für 2 Personen | 33,-     | 27,-         |
| Appartement für bis zu 2 Personen mit Küche<br>Grundpreis für 2 Personen  | 33,-     | 27,-         |
| Jede weitere Person                                                       | 10,-     | 10,-         |
| Kinder unter 18 Jahren                                                    | 3,-      | 3,-          |

Endreinigung je nach Größe: 12,- / 24,- / 31,-

\* Fahr- & Sparrzeiten: 23.11. – 27.12.19, 04.01. – 04.04.20, 18.04. – 27.06.20

#### Öffnungszeiten:

23.11.2019 – 01.02.2020  
22.02.2020 – 02.11.2020

#### An-/Abreise:

Mo. – Sa., außer Feiertage

#### Anschrift:

Sozialwerk.Bund  
Ferienhaus „Zum Briesetal“  
Sacco-Vanzetti-Straße 11  
16547 Birkenwerder



– Seit über 80 Jahren Ihr Partner am Bau –

- Hochbau
- Tiefbau
- Stahlbeton
- Dachdeckungen
- Schlammverfugungen
- Sandstrahlarbeiten
- Beratung
- Planung
- Entwurf

Im Gewerbegebiet 31 · 26548 Norderney · Telefon 04932 / 92 75 78 · [www.bodenstab-bau.de](http://www.bodenstab-bau.de)



# Sozialwerk der Bundesfinanzverwaltung e.V.

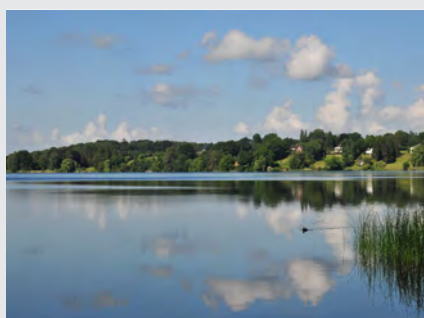
einfach mal raus ...

Unser Kooperationspartner, das **Sozialwerk der Bundesfinanzverwaltung e.V.** (Sozialwerk BFV) bietet Erholung in zahlreichen Häusern an der Nord- und Ostsee, in Mittel- und Süd-Deutschland an. Die Unterbringung erfolgt in Zimmern oder Appartements ohne Verpflegung, ist **preislich überaus attraktiv** und für Familienurlaube und Gäste, die einen legeren Urlaub suchen, sehr geeignet. Bettwäsche wird gestellt, weitere Wäsche ist mitzubringen. Die Endreinigung ist im Reisepreis eingeschlossen!

Detaillierte Beschreibung der Ferienhäuser: „**Holsteinische Schweiz**“ in Malente, „**Kiehnheide**“ in Karlshagen auf **Usedom** und „**Zöblitz**“ im **Erzgebirge** finden Sie unten und auf der nächsten Seite! Alle anderen Angebote finden Sie im Internet unter [www.sozialwerk-bfv.de](http://www.sozialwerk-bfv.de) unter dem Punkt „Ferienhäuser“. Preislisten und Buchungsinformationen erhalten Sie bei der

**BEW-Geschäftsstelle Hannover, Tel. 0511-81 03 11/16, E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)**

Einen Aufenthalt stimmen Sie dann bitte direkt beim Sozialwerk der Bundesfinanzverwaltung telefonisch ab und lassen sich den Reiseternin vorreservieren. (Hinweis: Für den Zeitraum 01.05.-15.12.2020 werden die Anmeldungen zunächst bis 15. Januar gesammelt und anschließend vergeben. Danach und für die Zeiträume vor dem 1.5.2020 können die Aufenthalte sofort gebucht werden. Die Buchung zu Mitgliederkonditionen für BEW-Mitglieder (einschließlich Ehe-/Lebenspartner und kindergeldberechtigte Kinder bis zum 25. Lebensjahr) erfolgt mit dem „Anmeldeformular für einen Aufenthalt in einem Ferienhaus des Sozialwerk BFV“, auf dem Ihre BEW-Mitgliedschaft bestätigt werden muss. BEW-Mitglieder müssen die Voraussetzungen der Gemeinnützigkeit erfüllen. Informationen dazu erhalten Sie von der BEW-Geschäftsstelle. Vom Sozialwerk BFV erhalten Sie Ihre Bestätigung / Rechnung. Es gelten die Buchungsbedingungen für die Erholungsangebote des Sozialwerks der Bundesfinanzverwaltung e.V., welche den o.g. Unterlagen beigelegt werden.



## Ferienhaus Holsteinische Schweiz

Verwaltung: Familie Grosser

Rövkampallee 6

23714 Malente

**Buchung: Tel.: 0228/303-13233**



15 Apartments für 1 bis 7 Personen  
(teilweise behindertenfreundlich)

TV-Gerät

Eigener Zugang zum Kellersee mit  
Ruderbooten!!

Großes parkartiges Grundstück mit  
Spielplatz, Liegewiese und  
Sonnenterasse

Aufenthalts- und Leseraum  
Waschmaschine und Trockner

Traumhaft eingebettet in die Holsteinische Schweiz und ihre Wald- und Seenlandschaft liegt das anerkannte Kneippheilbad Bad Malente. Für Ihren Urlaub bietet Malente herrliche Natur, eine ausgezeichnete Sportinfrastruktur und gute Bedingungen für Wassersport, Radwandern, Wandern und Nordic-Walken, Golf oder Reiten. Übrigens: die drei bekannten Immenhof Spielfilme wurden hier gedreht. Den mit richtigen Namen „Gut Rothensande“ können Sie, nach Anmeldung beim Tourismus-Service, unter einer 45minütigen Führung kennenlernen. Mit dem Lustschiff „Luise“ genießen Sie auf dem Kellersee Wasser, Luft und Landschaft. Bad Malente bietet seinen Gästen eine Vielzahl von Einrichtungen. Viele schöne Ausflugsziele finden Sie hier in der näheren Umgebung.  
Lassen Sie sich einfach überraschen!!

### Sparpreise

10. Januar bis 25. April

### Schließungszeiten

Anfang November bis  
Ende Dezember



3 km



3 km



20 km



100 m



3 km



50 km





## Usedom Ferienhaus Kiehnheide

Verwaltung: Familie Krage

Alte-Peenemünder-Straße 2

17449 Karlshagen

**Buchung:** Tel.: 0228/303-13233



- 12 Apartments für 1 – 5 Personen
- 20 Zimmer für 1 – 2 Personen mit Dusche/WC
- Komplette Küchenzeile je Zimmer in Gemeinschaftsküchen
- TV-Gerät
- Fernseh- und Aufenthaltsräume
- Kinderspielzimmer
- Großer Parkplatz
- Aufzug im Haus
- Kinderspielplatz
- Tischtennisplatte
- Waschmaschine
- Wäschetrockner

Durch seine ruhige Lage, das milde Seeklima und den kilometerlangen, breiten, feinsandigen Strand bietet Karlshagen ideale Voraussetzungen für Erholung und Entspannung. Die guten Witterungsbedingungen sorgen ganzjährig für ein mildes Reizklima und vor allem im Sommer für angenehm warme Luft- und Wassertemperaturen. Das Ostseewasser ist eines der saubersten weltweit (1-A-Qualität), deutlich erkennbar an der „Blauen Flagge“, die in Karlshagen weht. Die umfangreichen Waldgebiete sind durch Wanderwege gut erschlossen und auch Radfahrer finden ideale Bedingungen. Der Hafen in Karlshagen ist unter Wassersportlern seit langem ein Begriff für Service und Gastfreundlichkeit. Der Strandvorplatz in Karlshagen ist kultureller und gesellschaftlicher Mittelpunkt. Die liegende Strandschönheit im Zentrum des Strandvorplatzes ist mittlerweile zu einem Markenzeichen des Ostseebades avanciert. Um sie herum vereint sich das bunte Strandleben, ein musikalisch vielfältiges und abwechslungsreichen Kurprogramm und festliche Höhepunkte. Allzeit witzig, frisch motiviert ist Karlchen, der prominenteste Einwohner des Ostseebades. Er begegnet den Feriengästen überall im Ort und hilft auf Schildern, Wegweisern und überall dort, wo Information benötigt wird.

### Sparpreiswochen

10. Januar bis 25. April

### Schließungszeiten

03. November bis  
26. Dezember



200 m



1 km



1 km



1 km



5 km



400 m



2 km



30 km



**Sozialewerk**  
der Bundesfinanzverwaltung e.V.  
einfach mal raus ...



## Erzgebirge Ferienhaus Zöblitz

Schützenstraße 50

09496 Marienberg – OT Zöblitz

**Buchung:** 0228/303 - 13233



- 4 Apartments für 1 – 6 Pers.
- TV - Gerät
- Aufenthaltsraum
- Terrasse
- Parkplatz
- Tischtennisplatte

Zöblitz ist eine der ältesten Siedlungsstätten im Erzgebirge, zentral an der B 171 gelegen, ganz in der Nähe des Erzgebirgskammes. Um 1500 wurde der Serpentinsteinstein entdeckt, was die Kleinstadt weltbekannt machte. Der Abbau wird noch heute zwischen Zöblitz und Ansprung betrieben. Zöblitz erstreckt sich in einer breiten Hangmulde, die nordwestlich von Ansprung beginnt und sich nach Westen immer mehr zum Wildbachtal und Knesenbachtal verengt und dann bis hinab ins Naturschutzgebiet Schwarzwassertal zieht. Die Mittelgebirgslandschaft wird geprägt von sanften Wiesenhängen und waldreichen, reizvollen Tälern, die oftmals von klaren Gebirgsbächen durchzogen werden. Im Winter sind die zwei umliegenden Skigebiete in nur 10 Autominuten zu erreichen. Das Skigebiet Pöberschau hat neben seinen Loipen auch einen Skihang zu bieten. Das Loipengebiet um Rübenau ist aufgrund seiner Höhenlage sehr schneesicher. In der Pfingstzeit sollten Sie eine Wanderung zur Orchideenwiese machen; das Flächennaturdenkmal erblüht in prächtigem Lila. Zöblitz ist zentraler Ausgangspunkt für schöne Wanderungen, u.a. in das Naturschutzgebiet Schwarzwassertal, zur Burgruine Niederlauterstein oder zum Löwenkopffelsen. Sehenswert ist die Heimatstube mit Schauwerkstatt, in der man gedrehten Serpentin bestaunen und auch kaufen kann. Das Spielzeugdorf Seiffen ist ein weltbekanntes Zentrum erzgebirgischer Volkskunst. Ein Grenzübergang nach Tschechien (Fahrzeuge und Fußgänger) befindet sich wenige Kilometer südlich von Marienberg in Reitzhain.

### Sparpreise

10. Januar bis 31. Mai

20. November bis 20. Dezember

### Schließungszeiten

03. November bis 28. November



2 km



7 km



1 km



2 km



0 km

## Appartementsanlagen in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Spanien

Suchen Sie ein Appartement oder Ferienhaus für Ihren Urlaub? Wir können Ihnen eine Vielzahl attraktiver Anlagen anbieten. Eine Übersicht mit Kurzbeschreibung finden Sie auf unserer **Homepage [www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de) unter „Appartments“**. Zwei Objekte stellen wir Ihnen unten näher vor. Detailinformationen senden wir Ihnen für alle Angebote gerne zu. Zur Auswahl stehen Unterkünfte in folgende Urlaubs-Regionen:

### Deutschland

Allgäu (2 Anlagen)  
Bayerischer Wald (Regen + Langfurt)  
Hunsrück in Stromberg  
Oberbayern in Siegsdorf  
Schwarzwald in Todtmoos

### Deutschland Küste

Rügen (Dranske + Göhren)  
Ostsee in Laboe (2 Anlagen)

### Österreich

Kärnten am Ossiacher See  
Salzburger Land (2 Anlagen)

### Schweiz

Wallis in Täsch bei Zermatt

### Spanien

Costa del Azahar in Peniscola

**BEW-Mitglieder erhalten auf die Übernachtungspreise 10 % Ermäßigung !**

Information und Buchung: Geschäftsstelle Hannover, Tel. 0511-81 03 11, 16 und 18, E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)



### Appartements Typ C + D

Die 2-Zimmer-App. für 3 bis 4 Pers. (ca. 46 qm) verfügen über: Wohnraum mit Essplatz und Schlafgelegenheit, 1 Schlafzimmer mit Doppelbett, möbliertem Balkon oder Terrasse.

### Freistehendes Ferienhaus Typ H

für max. 4 Erw. + 1 Kind (ca. 58 qm) mit schön eingewachsenem Grundstück. Wohnraum mit Kamin, Essecke, 2 Schlafzimmer mit Doppelbett bzw. Doppelbettcouch, 1 Kinderzimmer für 1 Kind, große möblierte Terrasse mit Außenkamin.

## Ferienpark Schindeldorf

**Stromberg im Hunsrück, 15 km vom Rhein**

Wunderschön gelegener Ferienpark im Luftkurort Schindeldorf, umgeben von einer Waldlandschaft und einem 18-Loch-Golfplatz. Nach Bingen am Rhein sind es nur ca. 14 km, von dort Fährverkehr nach Rüdesheim. Nach Stromberg und zu den Einkaufsmöglichkeiten ca. 2 km. Der **Eintritt ins Hallen-Erlebnisbad Rheinböllen ist im Mietpreis eingeschlossen**. Große Tennishalle ca. 6 km entfernt.

Im Winter: Wintersportgebiet „Schanzenkopf“ mit Skilanglauf, Schlittenfahrten und Rodelbahn (9 km).

Im Sommer: Kinderspielplatz und Bolzplatz in der Anlage. In der Nähe: neues Höhenschwimmbad (Mai bis September) mit Blick auf die Stromburg von Johann Lafer, Mountainbike-Erlebnis-Strecke, Trimm-Dich-Pfad, Nordic-Walking-Strecken, Waldwanderwege und Kletterwald.

**Alle Appartements und Häuser** sind behaglich ausgestattet mit Küche oder Küchenzeile, Duschbad/WC und Kabel-Farb-TV. Zum jedem Appartement oder Haus gehört ein Parkplatz. 1 Haustier mit Zuschlag gestattet.

**Eingeschlossen:** Endreinigung, Energiekosten, Hallenbad-Eintritt

**Preis:** von 42/45/60 € bis 56/60/76 € pro Nacht je Saisonzeit, Minimum ab 4 Nächte, Hauptsaison 1 Woche

## Ferienpark Oberallgäu

**Missen-Wilhams zwischen Kempten und Bodensee**

Der Luftkurort, in einer Bilderbuchlandschaft gelegen, hat viel von seiner Ursprünglichkeit bewahrt. Der Ferienpark liegt sehr ruhig am sonnigen Südwesthang des 1235m hohen Haubenbergs. Zum Zentrum mit Einkaufsmöglichkeiten sind es ca. 2 km. Konzerte und Theater finden Sie in Immenstadt und Kempten. Die Königsschlösser in Neuschwanstein und Linderhof, der Bodensee, Österreich, Schweiz und Lichtenstein bieten sich für Ausflüge an.

Im Winter: **Preisgünstiges Skigebiet.** Ideal für Familien mit Kindern: direkt neben der Anlage Skipiste mit Schlepplift und Langlaufloipe, Skischule mit Skiverleih, 7 Skilifte in 2 Ortsteilen, Flutlicht-Skifahren, Skigebiete Hochgrat, Nebelhorn oder Kleinwalsertal.

Im Sommer: Wanderparadies mit 80 km Wegen, Bergsteigen, Gipfeltour mit Bergbahn, Radtouren, in Missen Freizeitanlage mit Tennisfreiplätzen, Mini-golfanlage, Erlebnisfreibad, Kinderspielplatz. Wassersport am Alp- und Bodensee.

**In der Anlage: Hallenbad (8x14 m),** Sauna und Solarium gegen Gebühr, Tischtennis, freies WLAN bei der Rezeption, urige „Schrofenalm“ im benachbarten Gebäude (ca. 50 m), Gasthof „Sonne“ (ca. 600 m), Wasch- und Trockenautomat sowie Parkplätze am Haus (Tiefgarage gegen Gebühr). Durch die Hanglage sind die oberen Häuser/Appartements nur über Treppen erreichbar. Die Wohnungen sind unterschiedlich (teils modern, teils gemütlich-rustikal) möbliert mit komplett eingerichteter Küche, Bad/WC, SAT-TV (8 Programme) und Balkon. 1 Haustier mit Zuschlag gestattet.



### Appartements Typ A, B, C, D, E

1 bis 4-Zimmer-App. für 2-6 Pers. (ca. 37-80 qm) mit: Wohn-Schlafraum mit Doppelbettcouch oder Schrankbett, Essplatz, kleines Schlafzimmer mit Einzelbett (Typ B), 1 Doppelzimmer (Typ C+D), 2 Einzelzimmer (Typ D), 2 Schlafzimmer mit jeweils 2 Einzelbetten (Typ E), Eingangsdiele mit Wandschränken (nicht Typ E).

**Preis:** pro Nacht von 52/59/66/88/84 € bis 58/72/83/107/102 € je Saisonzeit, Minimum 4 Nächte, Hauptsaison 7 Nächte

**Eingeschlossen:** Endreinigung, Strom, Heizung, Wasser, Bettwäsche-Erstausrüstung



## AUFNAHMEERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich meinen Eintritt in das Bildungs- und Erholungswerk der Angehörigen des öffentlichen Dienstes r.V. (BEW).

|               |       |                              |       |
|---------------|-------|------------------------------|-------|
| Name          | _____ | Vorname                      | _____ |
| PLZ/Wohnort   | _____ | Straße                       | _____ |
| Telefonnummer | _____ | E-Mail                       | _____ |
| Geburtsdag    | _____ | <b>01.01.</b><br>Eintritt ab | _____ |

Alle in einem Haushalt lebenden Personen sind automatisch in die Mitgliedschaft eingeschlossen! Die Satzung des Bildungs- und Erholungswerkes (auf unserer Homepage [www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de)/Satzung oder auf Anforderung) erkenne ich an. Mit dem Bankeinzug des satzungsgemäßen Beitrages bin ich einverstanden (s. unten).

Bitte beachten Sie die nebenstehende Datenschutzerklärung.

☐ Zusendung Newsletter gewünscht (erscheint ca. 6 – 8 x im Jahr / Versand nur per E-Mail)

|            |       |              |       |
|------------|-------|--------------|-------|
| Ort, Datum | _____ | Unterschrift | _____ |
|------------|-------|--------------|-------|

**Bitte auch den umseitigen SEPA-Lastschriftauftrag ausfüllen!**

Auszug aus der Satzung

### § 2 Zweck des Vereins

- 1) Der Verein führt Maßnahmen zur sozialen und kulturellen Betreuung seiner Mitglieder und deren Familienangehörigen auf gemeinnütziger Basis durch. Hierunter fallen insbesondere a) Maßnahmen zur Förderung der Erholung; b) Maßnahmen zur Förderung der Weiterbildung; c) Durchführung kultureller Veranstaltungen

### § 7 Beiträge

- 1) Die Beiträge sind kalenderjährlich im Voraus zu entrichten. Die Höhe der Beiträge wird auf Vorschlag des Hauptvorstandes durch Mehrheitsbeschluss der Delegiertenversammlung festgesetzt.
- 2) Beim Eintritt in den Ruhestand oder bei Beginn des Rentenbezuges ändern sich die Beiträge nicht.  
Eine Rückzahlung von Beiträgen findet nicht statt.

**Gültiger Beitrag ab 01. 01. 2019: 49,- € pro Kalenderjahr**

**BEW-Beitragskonto**

**Postbank Hannover**  
IBAN: DE70 2501 0030 0006 5313 02    BIC: PBNKDEFF

## Datenschutzerklärung zur Mitgliedschaft im BEW

### 1. Name und Kontaktdaten der für die Verarbeitung Verantwortlichen

Diese Datenschutzhinweise gelten für die Datenverarbeitung durch:

Verantwortlicher:

Bildungs- und Erholungswerk der Angehörigen des öffentlichen Dienstes r.V. (BEW),  
Seilerstraße 13, 30171 Hannover

Vertreten durch den Vorstand:

Werner Vrielink, Andreas Kröger und Thorsten Meyer  
Email: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de), Telefon: +49 (0) 511 81 03 16    Fax: +49 (0) 511 81 12 79 15

### 2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

a) Wenn Sie uns die schriftliche Aufnahmeerklärung zur Erlangung der Mitgliedschaft geben haben, erheben wir folgende Informationen:

- Anrede, Vorname, Nachname,
- eine gültige E-Mail-Adresse,
- Anschrift,
- Telefonnummer (Festnetz und/oder Mobilfunk).

Die Erhebung dieser Daten erfolgt,

- um Sie als Mitglied des BEW identifizieren zu können;
- um Sie angemessen beraten und informieren zu können;
- zur Korrespondenz mit Ihnen;
- zur Rechnungsstellung.

b) Wenn Sie uns eine schriftliche Einzugsermächtigung und ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, erheben wir zusätzlich folgende Informationen:

- eine gültige Kontoverbindung (IBAN und BIC)

Die Erhebung dieser Daten erfolgt,

- um Ihren einmal jährlichen Mitgliedsbeitrag per Lastschrift von Ihrem Konto einziehen zu können.

Die Datenverarbeitung erfolgt auf Ihre Anfrage hin und ist nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe b DSGVO zu den genannten Zwecken für die angemessene Bearbeitung der Mitgliedschaft und für die beidseitige Erfüllung von Verpflichtungen aus dem Mitgliedsantrag erforderlich.

Die für die Mitgliedschaft von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht (6 Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Mitgliedschaft beendet wurde) gespeichert und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (aus HGB, StGB oder AO) zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüber hinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe a DSGVO eingewilligt haben.

### 3. Weitergabe von Daten an Dritte

Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den im Folgenden aufgeführten Zwecken findet nicht statt.

Soweit dies nach Art.6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe b DSGVO für die Abwicklung von Mitgliedschaftsangelegenheiten mit Ihnen erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben. Hierzu gehört insbesondere die Weitergabe an unser Geldinstitut/

Bank und deren ausführenden Sachbearbeiter zum Zwecke der uns von Ihnen erteilten Einzugsermächtigung und SEPA-Lastschriftmandates für den einmal jährlichen Mitgliedsbeitrag und daraus entstehender Korrespondenz. Die weitergegebenen Daten dürfen von dem Dritten ausschließlich zu den genannten Zwecken verwendet werden.

4. Betroffene Rechte

Sie haben das Recht:

- gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- gemäß Art. 15 DSGVO Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. Insbesondere können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft Ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- gemäß Art. 16 DSGVO unverzüglich die Berichtigung unrichtiger oder Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen
- gemäß Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;
- gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen und wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- gemäß Art. 20 DSGVO Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format zu erhalten oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen und
- gemäß Art. 77 DSGVO sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren. In der Regel können Sie sich hierfür an die Aufsichtsbehörde Ihres üblichen Aufenthaltsortes oder Arbeitsplatzes oder des Sitzes unseres BEW wenden.

5. Widerspruchsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben.

Möchten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an: bew-hannover@t-online.de

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Name des Zahlungsempfängers:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                              |
| Anschrift des Zahlungsempfängers<br>Straße und Hausnummer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| Postleitzahl und Ort:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| Gläubiger-Identifikationsnummer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |
| Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
| Einzugsermächtigung:<br><br>Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger "automatisierter Name Zahlungsempf. von oben" widerruflich, die von mir / uns zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem / unserem Konto einzuziehen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |
| SEPA-Lastschriftmandat:<br><br>Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger "automatisierter Name Zahlungsempf. von oben" Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger "automatisierter Name Zahlungsempf. von oben" auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.<br><br>Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. |                                              |
| Zahlungsart:<br><input type="checkbox"/> Wiederkehrende Zahlung <input type="checkbox"/> Einmalige Zahlung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): |
| Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)<br>Straße und Hausnummer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| Postleitzahl und Ort:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
| IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 22 Stellen):<br>D E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |
| BIC (8 oder 11 Stellen):<br>D E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| Ort:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Datum (TT/MM/JJJJ):                          |
| Unterschriften des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                              |

Vor dem ersten Einzug eines SEPA-Lastschrift wird mich / uns der Zahlungsempfänger "automatisierter Name Zahlungsempf. von oben" über den Einzug in dieser Verfahrensweise unterrichten.



## UNSERE GESCHÄFTSSTELLE IN HANNOVER

befindet sich in der Seilerstraße 13, 30171 Hannover, in der 1. Etage eines schlichten Wohnhauses in der Südstadt. Dort erreichen Sie unsere drei Mitarbeiterinnen, die Ihnen in allen Fragen rund um das BEW gerne weiterhelfen.



Christine Koch  
Tel. 0511 – 81 03 18



Olivia Popig (Teamleiterin)  
Tel. 0511 – 81 03 11



Karin Kochanek  
Tel. 0511 – 81 03 16

Unsere Geschäftszeiten sind:

Montag – Donnerstag  
09:00-15:00 Uhr

und Freitag  
09:00-13:00 Uhr

Damit Sie sich ein besseres “Bild” machen können, finden Sie nebenstehend die Fotos und Durchwahlen unserer Mitarbeiterinnen.

## GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR UNSER BEW-HAUS JUSTITIA

**1. An-/Abreise:** Die Zimmer stehen bei der Anreise **ab 15 Uhr** zur Verfügung. Eine frühere Anreise ins Haus ist möglich, ein früherer Zimmerbezug jedoch leider nicht. Am Abreisetag sind die Zimmer **bis 10 Uhr** zu räumen.

**2. Die Gerichte unserer Buffets** sind ausschließlich für den Verzehr im Speisesaal gedacht. Eine Mitnahme von Lebensmitteln auf die Zimmer ist nicht gestattet.

**3. Buchungen** sind nur nach Absprache mit der Geschäftsstelle auf Dritte übertragbar! An den Wochenenden wenden Sie sich bitte an die Hausleitung.

**4. Der Gästebeitrag** ist vor Ort bei der Touristinformation der Stadt Norderney oder am Automaten zu entrichten.

**5. Nichtmitglieder** zahlen einen Zuschlag auf den Reisepreis. Dieser beträgt **7,50 € pro Person/Nacht**. Der Aufschlag entfällt für Kinder grundsätzlich! Für Buchungen von weniger als 3 Nächten wird einmalig ein Zuschlag für den Wäschewechsel in Höhe von 10,- € pro Person erhoben.

**6. Bei Nichteinhaltung der Zahlungstermine** erheben wir für die zusätzliche Zahlungsaufforderung eine Gebühr und behalten uns ggfls. vor, über die/das Zimmer anderweitig zu verfügen. Hinweis: Bei Terminänderungen u. Stornierungen wenden Sie sich bitte direkt an die Geschäftsstelle Hannover.

**7. Das Mitbringen von Tieren ins Haus** ist aus hygienischen Gründen nicht erlaubt. Das **Rauchen** ist im gesamten Haus strikt untersagt.

### **8. Rücktrittskosten:**

Bei Rücktritt von der Reservierung müssen wir leider Bearbeitungs-/Stornogebühren in Rechnung stellen:

|                          |                  |                       |
|--------------------------|------------------|-----------------------|
| bis 30 Tage              | vor Reiseantritt | 25,- € pro Zimmer     |
| ab 29. – 22. Tag         | vor Reiseantritt | 15 % vom Gesamtbetrag |
| ab 21. – 7. Tag          | vor Reiseantritt | 25 % vom Gesamtbetrag |
| ab 6. Tag                | vor Reiseantritt | 50 % vom Gesamtbetrag |
| am Tag des Reiseantritts |                  | 80 % vom Gesamtbetrag |

Eine Reiserücktrittskosten-Versicherung mindert das Risiko. Informationen erhalten Sie mit der Rechnung. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

### **9. Umbuchung (Bearbeitungsgebühr):**

Bei Änderung oder Umbuchung der Reservierung müssen

wir leider eine Bearbeitungsgebühr von 25,- € in Rechnung stellen. Eine Umbuchung des gesamten Aufenthaltes gilt ab 30 Tag vor Reiseantritt als Rücktritt (Gebühren siehe Punkt 8). Bei Reiseabbruch oder späterer Anreise müssen wir bei Nichtbelegung des Zimmers 80 % des Reisepreises einbehalten. Kürzungen der Rechnungen ohne Rücksprache mit der Geschäftsstelle sind unzulässig.

### **10. Reservierungsänderung durch das BEW**

Sollte das von Ihnen gebuchte Zimmer aus nicht vorhersehbaren Gründen (z.B. Wasser- oder Heizungsschaden) nicht zur Verfügung stehen, buchen wir Sie kostenfrei in ein gleich- oder höherwertiges Zimmer in unserem Haus ggf. auch in ein anderes Haus um. Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, können Sie innerhalb von einer Woche kostenfrei vom Reisevertrag zurücktreten. Ein weitergehender Anspruch besteht nicht.

**Geschäftskonto:**  
BIC: NOLADE21SAC

Stadtparkasse Bad Sachsa  
IBAN: DE45 2635 1445 0000 0229 54

**Hinweis: Die aktuelle Satzung finden Sie auf unserer Internet-Seite [www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de) im Menüpunkt „Mitgliedschaft“. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese auch gern zu.**



**CTR Hannover**  
EDV Dienstleistung

**Jan-Jürgen Reimers**  
Microsoft Certificated System Engineer

CTR Hannover EDV Dienstleistung  
Garbsener Landstrasse 10  
D-30419 Hannover

Telefon: 0511 - 374 92 56  
Telefax: 0511 - 374 95 98  
Mobil: 0170 - 290 22 62  
E-Mail: [Jan.Reimers@ctr-hannover.de](mailto:Jan.Reimers@ctr-hannover.de)  
Web: [www.ctr-hannover.de](http://www.ctr-hannover.de)





### **Geschäftsstelle**

#### **BILDUNGS- UND ERHOLUNGSWERK r. V.**

Seilerstraße 13 · 30171 Hannover  
Tel. (0511) 81 03 16 · Fax (0511) 81 12 79 15

Geschäftszeiten:  
Montag – Donnerstag 9-15 Uhr, Freitag 9-13 Uhr

E-Mail: [bew-hannover@t-online.de](mailto:bew-hannover@t-online.de)  
Internet: [www.bew-hannover.de](http://www.bew-hannover.de)